

BÜLTEN



Şubat | Februar 2017
Sayı | Ausgabe 26

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği · Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. · Aylık Bülten · Monatliche Zeitschrift

Sorumluluk Bilinci Verantwortungs- bewusstsein



MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL:
Aşırıktan Uzak Durmak Orta Yolu Tutmak
Fern von Extremen die goldene Mitte finden ► S.16



CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN:
Werl DİTİB Fatih Camii
Werl DİTİB Fatih Moschee ► S. 14



HABERLER | NACHRICHTEN:
DİTİB Eyalet Birlikleri Toplantısı Basın Bildirisi
Abschlussklärung der DİTİB-Klausurtagung ► S. 18

Yeni Eğitim Serisi Çıktı!



DITIB-ZSU GmbH Şubeleri



www.zsu-shop.de

Köln (Merkez) | Subbelrother Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

Berlin
Columblodamm 128
10965 Berlin
Tel: 030-69817238
Fax: 030-69507718

Frankfurt
Münchener Str. 21
60329 Frankfurt a.M.
Tel: 069-24248708
Fax: 069-24248707

Hannover
Otto-Brenner-Str. 8
30159 Hannover
Tel: 0511-228 047 11
Faks: 0511-228 047 13

Münch
Schanzenbachstr. 1
81371 München
Tel: 089-72018411
Fax: 089-72018416

Münster
Bremer Platz 48 - 52
48155 Münster
Tel: 0251-3971814
Fax: 0251-3971815

Nürnberg
Kurfürstenstr. 16
90459 Nürnberg
Tel: 0911-48058740
Faks: 0911-48058741

Stuttgart
Mauser Str. 19
70469 Stuttgart
Tel: 0711-8569955
Fax: 0711-8569934



6

Sorumluluk Bilinci

Verantwortungsbewusstsein

BİRİMLERİMİZİ TANIYALIM | UNSERE ABTEILUNGEN KENNENLERNEN



8

DİTİB Dış İlişkiler Müdürlüğü

Abteilung für Außenbeziehungen

MAKALE | ARTIKEL

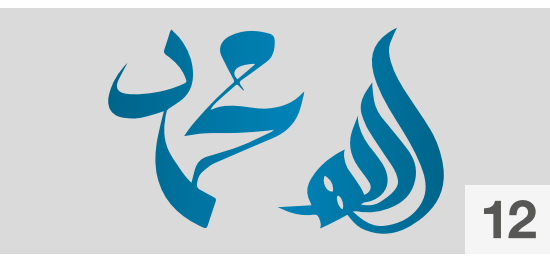


10

Sa'd Bin Ebî Vakkâs

Sa'd Bin Abi Waqqas

ÖNEMLİ ŞAHSİYETLER | WICHTIGE PERSÖNLICHKEITEN



12

Arkadaşlık

Freundschaft

BİR AYET. BİR HADİS. | EIN VERS. EIN HADITH.



14

Werl DİTİB Fatih Camii

Werl DİTİB Fatih Moschee

CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN



16

Aşırılıktan Uzak Durmak Orta Yolu Tutmak

Fern von Extremen die goldene Mitte finden

MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL



18

Haberler

Nachrichten

Künye | Impressum:

DİTİB - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği | Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.

Sayı | Ausgabe:

26 - Şubat | Februar 2017
Aylık Dergi | Monatliche Zeitschrift

İmtiyaz Sahibi | Herausgeber:

Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu
(Genel Başkan / Vorsitzender)

Sorumlu | ViSdPR:

Ramazan İlikkan

Redaksiyon | Redaktion:

Alaattin Şalçık, Dr. Mehmet Akif
Ceyhan, İbrahim Ateş, Ercüment
Aydın, Yasin Baş, Muammer Şahin

Tercüme | Übersetzung:

Mehmet Soyhun, Ayşe Aydın

Haber, Foto, Grafik |

Beiträge, Fotos, Layout:
Ercüment Aydın, Kurtuluş Şimşek

Adres | Adresse:

Venloer Str. 160
50823 Köln

Tel.: 0221/50 800 860

Fax: 0221/50 800 100

E-Mail: bulten@ditib.de

Web: www.ditib.de



Değerli Okurlar...

Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu
DİTİB Genel Başkanı | DİTİB-Bundesvorsitzender

Allah'ın rahmeti sayesinde sen onlara karşı yumuşak davrandın. Eğer kaba, katı yürekli olsaydın, onlar senin etrafından dağılıp giderlerdi. Artık sen onları affet. Onlar için Allah'tan bağışlama dile. İş konusunda onlarla müşavere et. Bir kere de karar verip azmettin mi, artık Allah'a tevekkül et, (ona dayanıp güven). Şüphesiz Allah, tevekkül edenleri sever. (Al-i İmran Suresi, 3/159)

Diyaret İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), Almanya'da Türk vatan daşları tarafından Almanya mevzuatına göre kurulmuş, 33 yıllık bir geçmişi olan alanındaki en büyük sivil toplum örgütüdür. DİTİB, kurulduğu günden beri herhangi bir siyasi ve fikri ideolojiyi temsil etmeden her türlü ideolojiye eşit mesafede yaklaşan bir tutum sergilemiş, dini ve sosyal alanda hizmetlerini geliştirmiş, kurumsal yapısının güçlenmesi için sürekli yeniliklere açık olmuş, gerek üyelerinin gerekse de kendisinden hizmet talep edenlerin toplumsal yapıya uyum sağlaması adına da birçok faaliyetler yapmış ve yapmaya da devam etmektedir.

Gelinen noktada DİTİB; binlerce gönüllü mensubuyla Almanya'da dini ve sosyal alanlarda hizmet vermekte, basılı yayınlarıyla İlahiyat literatürüne kaynaklar kazandırmakta, ilgili kurum ve kuruluşlarla işbirliği içerisinde projeler yürütmektedir.

Her zaman ve her ortamda camilerimizin manevi mekanlar olarak siyasetten ve polemikten uzak hareket ettiği, DİTİB'in siyaset üstü bir yapıya sahip olduğu belirtilmiş ve ifade edilmeye devam edilmektedir. Bunun yanında dünyanın neresinde, hangi ülkesinde ve kime yönelik olursa olsun her türlü terör, şiddet, doğal felaket ve demokrasi dışı her durumda, temsil ettiği değer ve prensiplerden hareketle tepkisini, üzüntüsünü ve hissiyatını paylaşmaktan geri durmamış, her zaman evrensel değerlerin, mazlum ve mağdurun yanında olmuştur.

Bütün bunların yanında son zamanlarda DİTİB'e yönelik gerek basılı, sesli ve görsel medyada, gerekse siyasi alanda yapılan olumsuz tutum ve davranışlar bizleri derinden üzmekte ve içerisinde yaşadığımız toplumun değerlerini gözeterek kendi ilkeleri doğrultusunda hizmet etme gayreti ve amacından başka hiçbir niyeti olmayan

kurumumuzu ve üyelerimizi rencide etmektedir. Ancak önyargı ve yanlış anlaşılmalara dayalı tutum ve davranışları, DİTİB ailesinin siz değerli mensuplarının da katkı ve destekleriyle elbirliği ile, kamuoyunu doğru bilgilendirme ve dayanışmayla düzeltereçimize inancım tamdır.

Sevgili Okurlar,

Yaşadığımız çağda karşılaştığımız problemler günün şartlarına göre çeşitlilik kazanmakta olup, bu bağlamda problemlerimizin çok ve çeşitli olması bizi asla yıldırmayacak ve ümitsizliğe de sevk etmeyecektir. Yüce Allah'a ve sevgili Resul'üne inananlar olarak bizler bu problemlerin üstesinden el ve gönül birliğiyle geleceğiz. Ortak akıl ve ortak irade ile problemlerimizi çözenin çabası içerisinde, hep birlikte daha iyiye, daha güzele ve daha doğruya ulaşmanın gayreti içerisinde olacağız. Din hizmetlerinden sosyal hizmetlere, aile ve gençlik hizmetlerine varıncaya kadar bir çok alanda daha çok çalışacağız. Yapacak çok işimiz var. Ama önemli olan bunun farkına varmak ve hedefler belirlemek, stratejiler oluşturmak ve bu doğrultuda bir bütünün ahenkli çalışanları olarak hep birlikte hareket etmektir.

Bu itibarla, bütün olumsuzluklara rağmen bizler sağduyumuzu kaybetmeden hizmetlerimize devam edeceğiz. DİTİB ailesi olarak hangi mekan ve ortamda olursak olalım, söylemlerimize, konuşmalarımıza, sosyal medya paylaşımlarımıza dikkat etmeliyiz. Hiç kimseyi rencide etmeden, dışlamadan, hedef göstermeden İslami bir ahlak ve anlayışla hizmetlerimize devam etmeliyiz. Bu duygu ve düşüncelerle çalışmalarınızda muvaffakiyetler temenni ediyor, sizleri en kalbi muhabbetlerimle selamlıyorum.

“Durch Erbarmen von Allah bist du mild zu ihnen gewesen; wärest du aber schroff und hartherzig, so würden sie wahrlich rings um dich auseinandergelaufen. So verzeihe ihnen, bitte für sie um Vergebung und ziehe sie in den Angelegenheiten zu Rate. Und wenn du dich entschlossen hast, dann verlasse dich auf Allah! Gewiß, Allah liebt die sich (auf Ihn) Verlassenden.” (Al-i Imran, 3/159)

Verehrte Leserinnen und Leser,

Die Türkisch-Islamische Union ist ein von türkischen Mitbürgern in Deutschland und nach deutschem Vereinsrecht gegründete Organisation mit einer dreiunddreißig jährigen Geschichte und die größte zivile muslimische Selbstorganisation in diesem Bereich. Seit ihrer Gründung hat DITIB ohne irgend eine politische oder weltanschauliche Ideologie zu vertreten den gleichen Abstand zu jeder Ideologie und Weltanschauung dargelegt. Sie hat ihre Dienste im religiösen und sozialen Bereich fortentwickelt und war stets offen für Neuigkeiten zur Stärkung ihrer institutionellen Struktur. DITIB hat sich sehr für die Integration sowohl ihrer Mitglieder als auch derjenigen eingesetzt, die nach ihren Diensten anfragen. Sie wird ihre diesbezüglichen Bemühungen auch stets fortsetzen.

Aktuell bietet DITIB ihre Angebote im religiösen und sozialen Bereich mithilfe tausender von ehrenamtlichen Angehörigen an. Mit ihren Veröffentlichungen trägt sie dazu bei, dass die Quellen der islamisch-theologischen Literatur bereichert werden. Mit entsprechenden Institutionen und Organisationen werden Projekte in partner-schaftlicher Kooperation durchgeführt.

Zu jeder Zeit und Gelegenheit haben wir deklariert, dass sich unsere Moscheen als spirituelle Orte fern von Politik und Polemik verhalten und DITIB sich eine überparteiliche Haltung angeeignet hat. Dieses wird auch so bleiben. Daneben haben wir uns -egal wo auf der Welt und in welchem Land und auch gegen wen auch immer nicht gescheut, unsere Reaktion, Betrübnis und Empfindungen bei jedem Terrorangriff, jeder Gewalt, jeder natürlichen Katastrophe und jeder antidemokratischen Haltung mitzuteilen, wozu wir uns aufgrund der von uns vertretenen Werte und Prinzipien verpflichtet fühlen. Jederzeit haben wir mit unseren Stellungnahmen neben die universalen Werte, Unterdrückten und Benachteiligten gestellt.

Trotz unserer diesbezüglichen Position betrüben uns in der letzten Zeit die negativen Haltungen und Handlungen gegenüber DITIB sowohl in den Printmedien und

audio-visuellen Medien als auch im politischen Bereich tief. Diese Handlungsweise kränkt unsere Institution und unsere Mitglieder, die im Rahmen ihrer Prinzipien keine Bestrebungen und Ziele verfolgen außer dieser Gesellschaft zu dienen. Ich bin voller Zuversicht, dass wir die vorurteilsbehafteten und auf Mißverständnisse ruhenden Haltungen und Handlungen und die öffentliche Meinung auch mit dem Beitrag und der Unterstützung von Ihnen, der geehrten DITIB-Familie, gemeinsam zu rechtrücken werden indem wir besser aufklären und Solidarität zeigen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser;

Entsprechend der Bedingungen unseres Zeitalters gewinnen die begegneten Probleme an Diversität. In diesem Sinne wird es uns nicht abschrecken und entmutigen, dass wir viele und diverse Probleme haben. Wir als Menschen, die an Allah und seinen geliebten Propheten glauben, werden diese Probleme durch Zusammenhalt und Solidarität im Handeln und Denken überwinden. Wir sind bemüht, unsere Probleme mit vereintem Geist und Willen zu lösen und alle gemeinsam zum noch Besseren, noch Schöneren und noch Richtigem zu gelangen. Angefangen bei den Religionsdiensten über die Sozialdienste bis hin zu den Familien- und Jugenddiensten werden wir in vielen Bereichen noch aktiver arbeiten. Wir haben noch viel zu machen. Das Wichtige ist es, dass man sich dessen bewusst ist und Ziele festlegt, Strategien erarbeitet und in diesem Rahmen als Teil dieses Ganzen gemeinsam in Harmonie handelt.

In diesem Zusammenhang werden wir unsere Dienste trotz all dieser negativen Entwicklungen weiterhin fortführen ohne unsere Besonnenheit zu verlieren. Als DITIB-Familie sollten wir auf unsere Bemerkungen, Reden und Postings auf allen Ebenen, Orten und in jedem Umfeld achten. Wir sollten unsere Dienste mit einer islamischen Ethik und einem islamischem Verständnis fortführen ohne irgend eine Person zu kränken, auszugrenzen oder zur Zielscheibe zu machen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viel Erfolg bei ihren Arbeiten und grüße sie freundlichst.

SORUMLULUK BİLİNCİ

► Halime KARABULUT
MEINERZHAGEN DİTİB CAMİİ DİN GÖREVLİSİ
RELIGIONSBEAUFTRAGTE, DİTİB MOSCHEE, MEINERZHAGEN

“Rabbinin senin üzerinde hakkı vardır. Nefsinin senin üzerinde hakkı vardır. Ailenin senin üzerinde hakkı vardır. Her hak sahibine haklarını ver” derken Selman-ı Farisi, tam da sorumluluk bilincine işaret ediyordu. Peygamber Efendimiz (s.a.s) de: *“Selman doğru söylemiş”*¹ diyerek onu onaylıyordu.

Kişinin Allah’a, kendisine ve diğer insanlara karşı yerine getirmesi gereken sorumlulukları vardır. Sorumluluk duygusu ile samimiyet arasında da güçlü bir bağ vardır. Sorumluluk, insanın yaptığı işte, yüklendiği görevinde samimi olmasıdır. Samimiyet ise, dinin ta kendisidir. Peygamber Efendimiz (sas): *“Din samimi olmaktır.”* Sözüünü art arda üç kere tekrar edince, sahabeden bazıları, *“Din kime karşı samimi olmaktır ya Rasulallah?”* diye sordular. Peygamber Efendimiz (sas) de: *“Allah’a karşı, Kitabına, Peygamberine, Müslümanların idarecilerine ve bütün Müslümanlara karşı samimi olmaktır”*² diye cevap verdi.

Sorumluluk, aynı zamanda, kişinin sınırlarını bilmesidir. Yükümlülüklerini yerine getirmek ve uhdesine verilen emanetlere sahip çıkmasıdır. Eşine-evladına, akrabasına-komşusuna, dinine karşı vazifelerini yerine getirmesidir.

Sorumluluk bilinci, ahirette sorgulanacaklarının hesabını dünyadayken verebilmektir. Ve emanetleri korumak, verilen sözleri tutmaktır. Ayet-i Kerime de belirttiği üzere: *“Ve o Müminler ki sahip oldukları emanetleri korurlar ve verdikleri sözleri tam tamına yerine getirirler”*³

Bazen insan, sorumlu olduğu birtakım işlerini yürütürken diğerlerini ihmal edebilmektedir. Hayırlı işler için çalışırken dahi, yanı başındaki ailesini, komşu ve akrabasını unutabilmektedir. Nice insanlar vardır ki, gündelik hayatın telaşesiyle koştururken, komşu ve akrabaları onların bir selamına; anne-babaları da bir kelimelerine muhtaçtır.

Sorumlu ve duyarlı olmalıyız çevremizde olup bitenlere karşı. Görmeyenin gözü, işitmeyenin kulağı olmalıyız. Aç kalan hayvanların, kuruyan çiçeklerin, çoraklaşan toprağın, kirlenmekte olan havanın, israf edilen suyun, içindeki insanlarla birlikte yok edilen şehirlerin ıstırabını yüreğimizde hissetmeliyiz.

Bizlerden sorulacaktır ihmal ettiğimiz her değer. Vakitlerimizi tükettiğimiz her nimetin pişmanlığını yaşayacağız belki de. Zaman, boşa harcadığımız vakitlerin hesabını tutacak. Hastalıklar, sağlığımızda ihmal ettiğimiz ibadetleri fısıldayacak kulaklarımıza. Nimetler tükendiğinde uyanacaktır bilincimiz, zifiri karanlık gecelerden. Ve öldüğümüzde anlayacağız sorumluluğumuza verilen nimetlerin ehemmiyetini.

Rabbimize layık bir kul, Peygamberimize layık bir ümmet ve mü’min kardeşlerimiz için güven veren, dertlerini dert edinen samimi ve sorumluluk sahibi insanlar olmamız dileğiyle...

[1] Buhari, Edeb 86, Savm 51. [2] Müslim, İman 195 [3] Müminun, 23/8.



VERANTWORTUNGS- BEWUSSTSEIN

Mit der Aussage: *„Allah, dein Herr, hat Rechte an dir. Dein Körper hat Rechte an dir. Deine Familie hat Rechte an dir. Gib jedem Rechthaber sein Recht.“* verwies Salman al-Farisi genau auf das Verantwortungsbewusstsein. Unser Prophet (s) bestätigte seine Aussage indem er sagte: *„Salman hat richtig gesagt.“*^[1]

Der Mensch hat Verantwortungen, die er gegenüber sich selbst und gegenüber den anderen Menschen zu erfüllen hat. Zwischen dem Verantwortungsbewusstsein und der Aufrichtigkeit gibt es eine starke Verbindung. Verantwortung ist die Aufrichtigkeit der Person bei der Erfüllung der Aufgabe, die ihm als Verantwortung übertragen wurde. Und Aufrichtigkeit ist die Religion selbst. Als unser Prophet drei mal die Aussage: *„Religion ist Aufrichtigkeit.“* wiederholte, fragten ihn einige von den Gefährten: *„Wem gegenüber aufrichtig zu sein bedeutet denn Religion?“* Unser Prophet (s) sagte: *“Es bedeutet aufrichtig zu sein gegenüber Allah, seinem Buch, seinem Propheten, den Führungsspitzen der Muslime und gegenüber allen Muslimen.“*^[2]

Verantwortung bedeutet gleichzeitig, die eigenen Grenzen zu kennen. Es bedeutet auch, die Aufgaben zu

erfüllen und in Obhut gegebene und anvertraute Güter zu beschützen. Es ist das Erfüllen der Aufgaben gegenüber dem Ehepartner und den Kindern, den Verwandten und den Nachbarn sowie der eigenen Religion gegenüber.

Das Verantwortungsbewusstsein erfordert die Bereitschaft, bereits im Diesseits Dinge verantworten zu können, für die man im Jenseits in Rechenschaft gezogen werden wird. Es ist das Beschützen der anvertrauten Güter und das Einhalten der abgegebenen Versprechen. So wie im edlen Vers formuliert wird: Wohl ergeht es [...] *„denjenigen, die das ihnen anvertraute Vermögen bewahren und ihr Versprechen erfüllen.“*^[3]

Während der Mensch manchmal bestimmte Aufgaben in seiner Verantwortung erfüllt, werden auf der anderen Seite bestimmte Aufgaben vernachlässigt. Sogar bei Erfüllung von guten und wohltätigen Arbeiten können die eigene Familie, die Nachbarn und Verwandten in Vergessenheit geraten. Die Hektik des alltäglichen Lebens versetzt viele Menschen in solche Situationen, obwohl die Nachbarn und Verwandten oder die Eltern auf den Gruß von oder Austausch mit ihnen angewiesen sind.

Wir sollten uns verantwortlich verhalten und sensibel gegenüber den Entwicklungen um uns herum sein. Wir sollten das Auge von denjenigen sein, die nicht sehen können und das Ohr von denen sein, die nicht hören können. Wir sollten den Schmerz der Tiere, der austrocknenden Blumen, der austrocknenden Erde, der verschmutzenden Luft, des verschwendeten Wassers und der verwüsteten Städte samt ihrer Bevölkerung in unserem Herzen fühlen.

Wir werden für die Versäumnis von jedem einzelnen Wert zur Rechenschaft gezogen werden. Wahrscheinlich werden wir die Reue für jede Gabe fühlen, die wir frühzeitig aufgebraucht haben. Die Zeit wird uns die Rechnung für die vergeudeteten Zeiten aufstellen. Die Krankheiten werden uns die vernachlässigten Gottesdienste während unserer Gesundheit ins Ohr flüstern. Wenn die Gaben aufgebraucht sind, wird unser Bewusstsein aus dem tiefsten Dunkel der Nächte aufwachen. Wenn wir sterben, werden wir der Bedeutung der Gaben bewusst, die unserer Verantwortung übertragen wurden.

Mit der Hoffnung, dass wir zu solchen Menschen werden, die Allahs Wohlgefallen ernten und eine Gemeinschaft sind, die unserem Propheten gegenüber würdig sind. Ich hoffe, dass wir unseren gläubigen Geschwistern das Gefühl der Sicherheit geben, uns die Sorgen unserer Glaubensgeschwister zu Herzen nehmen und verantwortungsbewusste Menschen werden...

[1] al-Bukhari, Adab 86, Sawm 51 [2] al-Muslim, Iman 195 [3] Mūminun, 23/8.

DİTİB Dış İlişkiler Müdürlüğü

DİTİB, yeni ihtiyaç ve görevlere binaen 2013 yılında günümüz bilgi toplumunun siyasal, sosyal ve kültürel şartlarını dikkate almış ve Genel Merkez birimlerinde yeniden yapılanmaya giderek bu gelişim sürecine katılmıştır. 1999 yılında kurulan Dinler Arası Diyalog ve Araştırma Müdürlüğü, sonraları ise Dinler ve Kültürlerarası İlişkiler Müdürlüğü

olarak adlandırılan birimimizin görev ve çalışma alanları Dış İlişkiler Müdürlüğü adı altında yeniden tanımlanmıştır. Kurumsal ve toplumsal katılım konusunda dinler arası diyalogun yanı sıra resmi makamlar ile ilişkiler, birimimizin ağırlıklı görevleri arasında yerini almıştır. Müdürlüğümüz, bir müdür ve iki personelle, Birliğimizin dış ilişkileri alanına giren hizmetleri yürütmektedir.

DİTİB Dış İlişkiler Müdürlüğü'nün görev ve çalışma alanları temel üç ana başlık altında toplanmıştır:

1. Resmi ve Sivil Toplum Kuruluşları İle İlişkiler:

Müdürlüğümüzün en önemli görevlerinden birisi, öncelikle Almanya'da federal düzeyde hükümet, bakanlıklar veya diğer devlet daireleri ile her türlü iletişimi kurmaktır. Birliğimizce 2009 yılında kurulan Eyalet Birliklerimizin dini cemaat ve tüzel kişilik statüsü kazanma amacına yönelik Eyalet Hükümetleri ile yürüttükleri görüşmeler başta olmak üzere resmi ve sivil kurum ve kuruluşlar ile yürüttükleri çalışma ve görüşmelere rehberlik etmek birimin diğer görevleri arasındadır.

Çoğulcu demokratik yapıya sahip Almanya'nın önemli toplumsal unsurları olan siyasi partiler ve sivil toplum kuruluşları ile iyi ilişkiler kurmak, onlarla çeşitli projeler geliştirip hayata geçirmek diğer bir sorumluluk alanımızdır. Birimimiz, diğer DİTİB birimleri ile işbirliği içinde birçok çalışma yürütmekte olup, özellikle birimlerimizin başka kurum ve kuruluşlar ile iletişim ve müzakere süreçlerine destek olmaktadır.

DİTİB basın açıklamalarının hazırlanmasına da destek sağlamaktadır.

2. Dini Kuruluşlarla İlişkiler:

Farklı inanç, dil ve etnik kökenlere sahip toplumsal yapıda fertlerin, barış, huzur ve dayanışma içerisinde yaşaması hoşgörü ve saygı kültürünün geliştirilmesi ve içselleştirilmesine bağlıdır. Bu da, dinlerin ve kültürlerin arasındaki iletişimin ve yapıcı ilişkilerin kurulmasıyla mümkündür. Birliğimiz bu alanda, Almanya'da mevcut islami cemaatler ile iletişime öncelik vermektedir. Ayrıca, başta Katolik ve Protestan kiliseleri olmak üzere diğer inanç grupları ile mevcut diyalog ve işbirliği platformlarında sürekli iletişim içerisinde bir çok ortak projenin kurucuları ve icracıları arasındadır.

3. Bilimsel Kurum ya da Kuruluşlarla İlişkiler:

Birimimiz, DİTİB ve İslam'ı temsil ve tanıtma amaçlı toplantı, podyum tartışması, konferans veya seminer gibi çalışmalara katkı sağlamaktadır. Alman üniversitelerinde kurulan İslam İlahiyat Merkezleri'nin müfredat ve eğitim programlarının hazırlanılmasında görüş ve önerilerle dini cemaat olarak gerekli katkıda bulunmaktadır.

Bir sonraki sayıda Birimimizin vizyonu, çalışma prensipleri ve aktüel faaliyetlerinin tanıtımı yapılacaktır.

Abteilung für Außenbeziehungen

Im Jahre 2013 hat sich der DITIB Bundesverband aufgrund neuer Bedarfe und Aufgaben an den ändernden politischen, sozialen und kulturellen Bedingungen berücksichtigt und sich selbst eine neue Struktur gegeben. Die Arbeiten unserer Abteilung für Außenbeziehungen wurden in diesem Zuge neu definiert, die mit Gründung der Abteilung für interreligiösen Dialog und Forschung im Jahre 1999 begann und später als Abteilung für interreligiöse und interkulturelle Zusammenarbeit fortgeführt wurden.

Neben Teilhabe auf institutioneller und gesellschaftlicher Ebene ist der interreligiöse Dialog eine Schwerpunktaufgabe neben den Beziehungen mit Behörden und Institutionen. Die Abteilung führt die Außenbeziehungen unserer Organisation mit einem Abteilungsleiter und zwei Mitarbeitern aus.

Die Arbeits- und Aufgabenbereiche der Abteilung für Außenbeziehungen können in drei Punkten zusammengefasst werden.

1. Beziehungen mit Behörden und Zivilorganisationen

Eines der wichtigsten Aufgaben unserer Abteilung ist es, vorrangig die Kommunikation mit der Bundesregierung, den Ministerien und anderen Behörden auf Bundesebene herzustellen. Beratung der Regional- und Landesverbände unserer Organisation, die mit dem Ziel der offiziellen Anerkennung als Religionsgemeinschaft in den Bundesländern im Jahre 2009 gegründet wurden, gehört ebenso zu den Aufgaben unserer Abteilung. Sie unterstützt die Landesverbände bei ihren Arbeiten und Gesprächen mit den Landesregierungen, Behörden, Zivilorganisationen und Institutionen.

Die Herstellung von Beziehungen mit verschiedenen politischen Parteien und Zivilorganisationen als wichtige gesellschaftliche Akteure der pluralistisch-demokratischen Struktur von Deutschland sowie die Entwicklung von verschiedenen Projekten und deren Umsetzung ist ein anderes Aufgabengebiet. Unsere Abteilung führt viele Arbeiten in Zusammenarbeit mit den anderen Abteilungen unserer Organisation durch. Vor allem unterstützt sie diese bei ihren Beziehungen mit Behörden und anderen Institutionen. Sie unterstützt sowohl die DITIB als auch die Landesverbände bei der Erstellung von Presseerklärungen.

2. Beziehungen mit religiösen Institutionen

Das Zusammenleben von Menschen mit unterschiedlichem Glauben, unterschiedlichen Sprachen und ethnischen Wurzeln in Frieden, Wohl und Solidarität ist an die Entwicklung und Verinnerlichung der Toleranz und des Respekts gebunden. Das ist durch Aufnahme von Kommunikation und Herstellung von guten Beziehungen zwischen den Religionen und Kulturen möglich. In diesem Bereich setzt unsere Union eine Priorität auf die Kommunikation mit den in Deutschland vorhandenen islamischen Gemeinschaften. Außerdem ist DITIB mit den anderen religiösen Gruppen, vor allem mit den katholischen und evangelischen Kirchen, in ständiger Kommunikation auf verschiedenen Dialog- und Kooperationsplattformen und ebenso unter den Gründern und Umsetzern von vielen gemeinsamen Projekten.

3. Beziehungen mit wissenschaftlichen Institutionen und Einrichtungen

Unsere Abteilung leistet ihren Beitrag dazu, sowohl DITIB als auch den Islam auf verschiedenen Podien, Konferenzen, Seminaren o. ä. Veranstaltungen zu vertreten und vorzustellen. Bei der inhaltlichen und religiösen Interessensvertretung zu den Curricula und Studiengängen an den islamisch-theologischen Zentren an den deutschen Universitäten leistet die Abteilung auch ihren Beitrag als Religionsgemeinschaft. In diesem Sinne werden die Inhalte und wissenschaftlichen Vorbereitungen seitens der DITIB-Akademie entwickelt. In diesem Sinne werden erforderliche Beiträge bei der Besetzung der Professoren an den islamisch-theologischen Zentren und der Curricula geleistet.

SA'D BİN EBÎ VAKKÂS

► Metin KARA

UNNA DİTİB MERKEZ CAMİİ DİN GÖREVLİSİ
RELIGIONSBEAUFTRAGTER, DİTİB-ZENTRALMOSCHEE, UNNA

SA'D BİN EBÎ VAKKÂS ⁵⁹² Ö.55/675

Sa'd (r.a.), ashâbın seçkinlerinden biri olup, sağlığında Cennet'le müjdelenen on kişi (Aşere-i mübeşşere) arasındadır. Milâdî 592 yılında Mekke'de doğdu. On dokuz yaşında iken İslamiyet'i kabul etmesi üzerine annesi, İslam'ı bırakmadığı sürece onunla konuşmamaya ve yemek yememeye yemin etti. Fakat Sa'd dininden dönmeyeceğini söylemiştir.

O, ilk iman eden bir kaç kişiden biri olarak Mekke döneminin sıkıntılarında Rasûlullah (s.a.s)'in yanından ayrılmayarak göğüs germiştir.¹

Hz. Ömer döneminde aktif görevler üstlenmiştir. Daha sonra Hz. Ömer'in emriyle Kûfe şehrini kurmuş ve şehrin valiliğini yürütmüştür. Tarihe "Şûrâ Olayı" olarak geçen ve Hz. Osman'ın halife seçilmesini sağlayan, Hz. Ömer'in oluşturduğu altı kişilik heyetin içinde bulunmuş; ancak kendisi Abdurrahman b. Avf lehine bu görevden çekilmiştir.²

Sa'd (r.a.), hakkında âyet nâzil olan sahabîlerden biridir. O, "Benim hakkımda dört âyet nazil oldu"³ demiştir. Bunlar: "(el-Mâide, 5/90); (el-En'âm, 6/52); (el-Enfâl, 8/1); (Lokmân, 31/15) âyetleridir. Hadis nakli konusunda çok titiz olan Sa'd (r.a.), emin olmadıkça ve gerekmedikçe hadis rivâyet etmezdi. Kendisinden 271 hadis nakledilmiş, rivâyetleri Kütüb-i Sitte ve diğer hadis kitaplarında yer almıştır.

Hayatının son yıllarında gözlerini kaybeden Sa'd (r.a.), 55/675'te Medine yakınlarındaki Akik Vadisi'nde vefat etmiştir. Cenazesi Medine'de Cennetü'l-baki mezarlığına defnedilmiştir. Sa'd (r.a.)'ın aşere-i mübeşşere ve muhacirlerden en son vefat eden kişi olduğu belirtilmektedir.

"Cennet'le müjdelenen on kişiden biri"

[1] İbn Sa'd, III, 139. [2] Diyanet İslâm Ansiklopedisi, XXXV, 372-373.

[3] Müslim, "Fezâilü's-sahâbe", 5.

[4] Diyanet İslâm Ansiklopedisi, XXXV, 373.

سعد بن أبي وقاص

SA'D BIN ⁵⁹² 675/55 H ABI WAQQAS

Sa'd (r) ist ein auserwählter unter den Gefährten des Propheten (s), der während seines Lebens bereits als einer von zehn Gefährten mit dem Paradies (aschara al-mubaschshara) verheißend wurde. Er wurde im Jahre 592 in Mekka geboren. Mit 19 Jahren hat er den Islam angenommen. Daraufhin hat seine Mutter geschworen, mit ihm nicht zu sprechen und gemeinsam mit ihm nicht zu essen solange er den Islam nicht aufgibt. Aber Sa'd sagte, dass er nicht vom Islam abkehren wird.

Als einer der ersten wenigen Gläubigen hat er den Propheten (s) in Mekka nicht allein gelassen. Mit ihm gemeinsam hat er gegen die dortigen Schwierigkeiten gekämpft.¹

Zur Zeit des Kalifen Omar (r) hat er aktive Aufgaben übernommen. Später hat er aufgrund des Auftrags von Omar die Stadt Kufe gegründet und als Gouverneur der Stadt gewirkt. Er wurde als Mitglied des sechsköpfigen Rates von Omar eingesetzt, der den Kalifen wählen sollte und als Ratsereignis (Şura Olayı) in die Geschichte einging, wodurch Osman (r) als Kalif gewählt wurde.

Er verzichtete allerdings auf diese Mitgliedschaft zugunsten von Abdurrahman b. Awf.²

Sa'd war jemand, aufgrund dessen Verse herabgesandt wurden. Er sagte: „*Vier Verse sind meinerwegen offenbart worden.*“³ Es sind die Verse: *al-Maida*, 5/90; *al-An'am*, 6/52; *al-Anfal*, 8/1; *Luqman*, 31/15. Sa'd war sehr sensibel zur Überlieferung von Hadisen und überlieferte nicht, außer wenn dies erforderlich war. Es wurden 271 Hadise von ihm überliefert und in die Kutubu's-Sitta und andere Hadiswerke aufgenommen.

In den letzten Jahren seines Lebens verlor er seine Augen und starb im Jahre 675/55 nach der Hidschra im Aqiq-Tal in der Nähe von Medina. Er wurde in Grabfeld "Dschannatu'l-Baqi" an der Prophetenmoschee in Medina begraben. Sa'd ist als letzter von den mit dem Paradies Verheißenen und nach Medina ausgewanderten Personen (Muhadschirun) verstorben.⁴

[1] Ibn Sa'd, III, 139. [2] Diyanet Islam Ansiklopedisi, Bd. 35, S. 372-373.

[3] al-Muslim, "Fedailu's-Sahabe", 5.

[4] Diyanet Islam Ansiklopedisi, Bd. 35, S. 373.

ARKADAŞLIK

B ismillâhirrahmânirrahîm.
“Ey iman edenler! Allah’a karşı gelmekten sakının ve doğrularla beraber olun!”¹

“Kişi dostunun dini üzeredir. Bu yüzden her biriniz, kiminle dostluk ettiğine dikkat etsin.”²

İslâm ahlakının temel kaynağı olan Kur’an ve Sünnette tesis edilen ahlaki prensipler arasında -sosyal hayatımızın başat aktörlerinden biri olan ve yerine göre anne-baba, kardeş ve akrabadan daha çok müessir olan - dostluk ve arkadaşlıkla ilgili düsturlar da yer alır. Ancak sadık bir dost bulmak her zaman kolay değildir. Sebep ve sonuçları itibariyle hem dünyadaki hem de ahiretteki hayatımızı etkileyen bu zor tercih, dikkatli olmayı gerektirir.

Hız. Peygamber’in (s) bu etkileri örneklendirdiği bir hadisi şerifte şöyle buyurulmaktadır: “İyi arkadaşla kötü arkadaş misk taşıyan kimse ile körük üfüren kimse gibidir. Misk taşıyan ya sana onu ikram eder yahut sen ondan (miski) satın alırsın ya da ondan güzel bir koku duyarsın. Körük üfüren kimse ise ya elbiseni yakar ya da ondan kötü bir koku duyarsın!”³

► Mahmut KERVAN
DUISBURG DİTİB MEHMET AKİF CAMİİ DİN GÖREVLİSİ
RELIGIONSBEAUFTRAGTER, MEHMET AKİF MOSCHEE, DUISBURG

Görüldüğü üzere iyi arkadaş güzel koku gibi yaşantısı, takvası, edebi ve davranışlarıyla çevresine mutlaka olumlu anlamda etki eder. Hem kendisini hem de çevresini dünyevi ve uhrevi huzur atmosferine dahil eder. Kötü arkadaş ise etrafına kötülük yayar. Böylece ya kendisi onun zararını görür veya başkalarına zarar verir.

Kitabımız Kur’an-ı Kerim’de arkadaşlık ve dostluk kavramları benzer anlamda kullanılmaktadır. Allah’ın insanlara dost olması, insanın Allah’a dost olması ve iyilerle kötülerin birbirlerini dost edinmelerine dair pek çok ayet vardır. Yukarıda zikri geçen ayet-i kerimede iman edenlerden Allah’a karşı gelmekten sakınmaları ve doğru kimselerle beraber olmaları istenir.

Öyleyse dostlarımızı seçerken kriterimiz dürüstlük ve iyiye yöneltme olmalıdır.

[1] Tevbe, 9/ 119 [2] Ebu Davud, Edeb, 16; Tirmizi, Zühd, 45
[3] Müslim, Birr, 146



FREUNDSCHAFT

*Mit dem Namen Allahs,
des Barmherzigen, des Allgnädigen (Al-Fatiha, 1/1)*

„O ihr, die ihr glaubt, fürchtet Allah und seid mit den Wahrhaftigen!“^[1]

„Der Mensch folgt der Religion seines Freundes. Achtet aus diesem Grund darauf, mit wem ihr euch befreundet.“^[2]

Der Koran und die Sunna bilden die Hauptquelle der islamischen Ethik, worauf die ethischen Prinzipien konstituiert sind. Unter diesen sind auch Prinzipien zur Kameradschaft und Freundschaft vorhanden, die in unserem sozialen Leben manchmal sogar mehr Einfluss als die Eltern, Geschwister und Verwandte ausüben können. Allerdings ist es nicht einfach, immer einen treuen Freund zu finden. Diese schwierige Auswahl erfordert es, achtsam zu sein, da es aufgrund des Ursache- und Wirkungsprinzips sowohl Auswirkungen auf unser diesseitiges als auch jenseitiges Leben hat.

In einer Überlieferung von unserem Propheten (s) wird diese Wirkung anhand eines Beispiels dargestellt: **„Das Beispiel eines guten und eines schlechten Freundes ähnelt einem Moschusdufthändler und einem Blasebalgschmieden. Der Moschusdufthändler wird dir entweder etwas davon anbieten oder du kaufst ein schönes Wohlgeruch von ihm oder schnupperst bei ihm einen angenehmen Duft. Der Schmiede aber brennt entweder deine Kleidung an oder du schnupperst von dem üblen Geruch.“^[3]**

Wie zu ersehen ist, beeinflusst der gute Freund sein Umfeld mit seinem Leben, seiner Frömmigkeit, seinem Anstand und seinen Handlungen wie dies auch der schöne Duft tut. Der Freund schließt sowohl sich selbst als auch sein Umfeld in die Atmosphäre des Wohlbefindens ein. Der schlechte Freund hingegen strahlt Missetaten um sich aus. Entweder schadet dieser sich selbst damit oder anderen.

In unserem edlen Koran werden die Begriffe Kameradschaft und Freundschaft sinnverwandt eingesetzt. Es gibt sehr viele Verse, die die Freundschaft Allahs zu Menschen und die Freundschaft des Menschen zu Allah thematisieren und sich jeweils die guten einander und die bösen einander zu Freunden nehmen. Im oben erwähnten edlen Vers wird dem Menschen empfohlen, sich vor Allah zu fürchten und mit den Wahrhaftigen zusammen zu sein.

Folglich sollten die Aufrichtigkeit und das Instruieren zum Guten unsere Kriterien bei der Auswahl von unseren Freunden sein.

[1] Koran, at-Tauba, 9/119 [2] Abu Dawud, Adab, 16; at-Tirmidhi, Zuhd, 45 [3] al-Muslim, Birr, 146

Werb DiTİB Fatih Camii

E SSEN - Werl'de kurulan ilk camii 1971 yılında baraka olarak kuruldu. Zamanla müslüman nüfusun artması sonucu ihtiyaçlara yetersiz hale geldi. 1986 yılında arsa alınarak Almanya'da Türk Müslümanlar tarafından yapılan ilk minareli ve kubbeli camii Werl'de inşa edilmiştir.

Camimizin arsası 1986 yılında 860 metrekare olarak alındı. 1987 yılında inşaatına başlandı ve 1989 da inşaat çalışması bitirildi. 1990 yılında Türkiye'den gelen Diyanet İşleri Başkanı sayın Sait Yazıcıoğlu ve diğer misafirlerin de katılımı ile Almanya'nın Türkler tarafından yapılan ilk kubbeli ve minareli camisi Werl'de açılmış oldu.

2004 yılında ilave olarak sosyal bina yapımına başlanmış olup, 2006 yılında da bitirildi. Camimizin iç dekorasyonu, ayakkabılık ve lojmanın giriş tamirati 2011 yılında yapılmıştır. 2016 yılında 1467 metrekare olan yan taraftaki arsa alınarak, camimize ilave edilmiştir.





Werl

DITIB Fatih Moschee

ESSEN - Die erste Moschee in Werl wurde im Jahr 1971 in einer Baracke gegründet. Mit der Zeit wuchs die muslimische Bevölkerung an und die Moschee wurde den Bedürfnissen nicht mehr gerecht. Im Jahre 1986 wurde das Grundstück für eine von türkischen Muslimen zu errichtende Moschee mit Minarett und Kuppel erworben.

Im Jahre 1986 wurde das 860 m² große Grundstück unserer Moschee gekauft. 1987 haben die Bauarbeiten begonnen und im Jahre 1989 wurde der Bau abgeschlossen. An der feierlichen Eröffnung der Moschee im Jahre 1990 nahmen Herr Sait Yazıcıoğlu, Präsident der Religionsbehörde sowie andere Ehrengäste teil. Somit wurde die erste von Türken in Deutschland von Grund auf erbaute Moschee mit Minarett und Kuppel eröffnet.

Im Jahre 2004 wurde mit den Bauarbeiten für ein Anbau für soziale Zwecke begonnen. 2006 wurde der Anbau fertiggestellt. 2011 wurden die Innendekoration und der Eingangsbereich mit den Schuhregalen erneuert und der Eingang des Wohnbereichs saniert. Das benachbarte 1467 m² große Grundstück wurde 2016 erworben.



► DİTİB Hutbe Komisyonu
DİTİB-Predigtkommission

Aşırılıktan Uzak Durmak Orta Yolu Tutmak

D eğerli Mü'minler!

Ayet-i kerimede Yüce Rabbimiz şöyle buyuruyor: *“Böylece sizler insanlara birer şahit (ve örnek) olasınız ve Peygamber de sizlere bir şahit (ve örnek) olsun diye orta bir ümmet yaptık.”*¹

Okuduğum hadis-i şerifte ise Sevgili Peygamberimiz (s.a.s) şöyle buyurmaktadır: *“Dinde aşırı gitmekten sakının, sizden öncekiler aşırılıkları yüzünden helak oldular.”*²

Aziz Müminler!

Okuduğum ayet-i kerime ve hadis-i şerif; bizlere önemli bir sorumluluk yüklemektedir. Bu daha hayırlı, daha adil, daha dengeli ve istikamet üzere olma anlamına gelen “vasat ümmet” olma sorumluluğudur. “Vasat Ümmet”; “ifrat ve tefritten” yani aşırılıktan uzak durarak, inancında, ahlakında, her türlü tutum ve davranışında doğruluk, dürüstlük ve adalet çizgisinde kalmayı başaran, dengeli, sağduyulu, ölçülü ve uyumlu toplum demektir.

Vasat olmanın zıddı ifrat ve tefrit üzere olmaktır. İfrat, bir işi gereğinden fazla yapmak, tefrit ise bir işi gereğinden daha az yapmak anlamına gelmektedir. Her iki durum da makul olmayan, dinimizce hoş karşılanmayan davranış biçimidir.

Kıymetli Kardeşlerim!

Yüce Dinimiz İslam; yeme, içme, giyim, kuşam, ibadet gibi dinî ve dünyevî her konuda aşırılıktan uzak durarak, orta yol üzere olmayı tavsiye etmiştir.

Harcamalarımızda aşırıya gidip israfa sebebiyet vermeyeceğimiz gibi, cimrilik edip Allah yolunda infakta bulunmaktan da geri duramayız.

Rabbimiz, Furkan Suresi'nde takva sahibi insanların özelliklerinden bahsederken *“Onlar infak ettikleri zaman ne israf ederler ne de cimrilik. Bu ikisi arasında orta bir yol tutarlar”*³ ifadesi ile bu önemli hususa dikkatlerimizi çekmiştir. Aynı şekilde söz ve davranışlarımızda da aşırılıktan uzak durmalı, sonradan pişman olacağımız bir tavır içerisinde olmamalıyız.

Her konuda bizim için üsve-i hasene, yani en güzel örnek olan Allah Resulü (s.a.s) hem dini hem de dünyevi işlerinde ideal bir denge içerisinde hayatını sürdürmüştür. O, bir sözünde; *“Orta yolu tutunuz, amellerinizi mükemmelleştirmeye ve Allah'a yakın olmaya gayret ediniz.”*⁴ tavsiyesiyle bizlere ifrat ve tefritten uzak, itidal üzere yaşamamız gerektiğini öğretmiştir.

Kıymetli Kardeşlerim!

Uzun vadede mutlu ve huzurlu bir hayat, ifrat ve tefrit gibi iki aşırı uç noktayla değil, orta yol dediğimiz itidal üzere yaşamakla mümkündür. Onun için Müslümanlar olarak bize yakışan, söz ve davranışlarımızda, ibadet hayatımızda, haddi aşmaktan, taşkınlık yapmaktan uzak durup, itidal üzere yaşama gayreti içerisinde olmaktır.

[1] Bakara, 2/143 [2] Ahmed b. Hambel, 1, 215
[3] Furkan, 25/67 [4] Buhârî, Rikâk 18



Fern von Extremen die goldene Mitte finden

Verehrte Muslime!

Im rezipierten Vers sagt der erhabene Allah: *„Und so machten Wir euch zu einem Volk der Mitte, auf dass ihr Zeugen für die Menschen seid. Und der Gesandte wird für euch (vor Allah) Zeuge (und Vorbild) sein.“*^[1]

Im rezipierten Hadis sagt unser geliebter Prophet (s): *„Behahrt euch davor, in Sachen Religion extrem zu sein. Die vor euch Vorangegangenen sind aufgrund ihrer extremen Haltungen zugrunde gegangen.“*^[2]

Geehrte Gläubige! Der rezipierte Vers und Hadis übertragen uns eine wichtige Verantwortung. Es ist die Verantwortung der „Gemeinschaft der Mitte“ (ummatun wasatun), noch besser, noch gerechter, noch ausgeglichener und auf dem rechten Pfad zu sein. Die „Gemeinschaft der Mitte“ zu sein, bedeutet, sich von jeder Extremen Haltung fernzuhalten und eine Gemeinschaft zu sein, die im Glauben, in der Ethik und in jeder Handlung es schafft, die Linie der Aufrichtigkeit, des Rechts und der Gerechtigkeit aufrecht zu erhalten und ausgeglichen, besonnen, maßvoll und harmonisch zu handeln.

Das Gegenteil von „wasat“ ist das Extrem, sowohl in die eine (ifrat), als auch das Extrem in die andere Richtung (tafrid). Ifrat bedeutet, eine Sache über das Maß des Erforderlichen und Gebotenen hinaus zu machen. Tafrid bedeutet, eine Sache weniger als erforderlich und geboten zu machen. Beides sind Handlungen, die nicht angemessen sind und deshalb von unserer Religion nicht erwünscht sind.

Meine verehrten Geschwister!

Unsere erhabene Religion hat empfohlen, zu jeglichen religiösen und weltlichen Themen wie bei Speisen, Getränken,

Kleidung und Gottesdiensten von extremer Handlung fernzubleiben und sich der goldenen Mitte anzunehmen. So wie wir bei unseren Ausgaben nicht verschwenderisch handeln dürfen, so dürfen wir uns ebenso wenig geizig verhalten und das Spenden auf dem Wege Allahs vernachlässigen.

Im Kapitel (Sura) Furqan wird mit der Aussage: *„Und diejenigen, welche beim Spenden weder verschwenderisch noch geizig sind, sondern die richtige Mitte dazwischen einhalten.“*^[3] auf diese wichtige Eigenschaft von gottesfürchtigen Menschen hingewiesen. Ebenso sollten wir uns bei unseren Worten und Taten von Extremitäten fernhalten. Handlungen, die wir im Nachhinein bereuen werden, sollten wir unterlassen.

Als unser bestes Beispiel hat der Gesandte Allahs (s) ein Leben in idealer Balance geführt, das ausgewogen zwischen seinen religiösen und seinen weltlichen Angelegenheiten war. In einer Überlieferung empfahl er uns vor beiden Extremitäten (ifrat und tafrid) fernzuhalten und ein Leben auf Basis der Ausgeglichenheit zu führen. Er sagte: *„Haltet Mittelmaß, bemüht euch eure Taten zu vervollkommen und Allah nahe zu sein.“*^[4]

Langfristig ist ein Leben in Glück und Frieden nicht durch Betätigung im Bereich der Extreme möglich, sondern nur auf dem Mittelweg möglich. Diese goldene Mitte beschreiben wir als Ausgeglichenheit (itidal). Aus diesem Grund gebietet es für uns Muslime, dass wir bei unseren Worten und Taten, bei unseren Gottesdiensten (ibada) nicht das Maß überschreiten, von wilden Exzessen fern bleiben und uns bemühen, ein ausgeglichenes Leben zu führen.

[1] Koran, al-Baqara, 2/143 [2] Ahmed b. Hambel, 1, 215
[3] Koran, al-Furqan, 25/67 [4] al-Bukhari, Riqaq 18



DİTİB Eyalet Birlikleri Toplantısı Basın Bildirisi, 04-05 Şubat 2017 - Ettlingen

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Genel Merkezi tarafından 04-05 Şubat 2017 tarihlerinde iki gün süre ile DİTİB yönetim kurulu üyeleri, DİTİB eyalet birlikleri başkanları, DİTİB kadın ve gençlik birliği başkanları, bölge merkez görevlileri, DİTİB birim müdürleri ve DİTİB dini danışma kurulu başkanlarının katılımı ile Ettlingen’de geniş katılımlı ve aktüel gelişmeler ile ilgili istişare toplantısı gerçekleştirilmiştir.

Toplantıda gündemli konular, teşkilat ilişkileri, 2017 yılında yapılacak faaliyetler, eğitim çalışmaları ve DİTİB ile ilgili yapısal değişiklik ihtiyaçları çeşitli boyutlarıyla tartışılmıştır. Çalışmalar sonucunda aşağıdaki hususların kamuoyu ile paylaşılması uygun görülmüştür.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)

1. DİTİB cami derneklerinde görev yapan partner kuruluş ve dini referans kaynağı olan Diyanet İşleri Başkanlığı’na bağlı imamlar ile ilgili tartışmalara dair 03/02/2017 tarihinde DİTİB tarafından yapılan açıklamanın desteklediği,
2. Dini alanda partner ve referans kuruluşu olan Diyanet İşleri Başkanlığı ile birlikte yürütülen hizmet ilkelerinin daha netleştirilerek bu ilkelerin titizlikle uygulanmasının sağlanması,
3. Uzun yıllardır dini ve sosyal alanda çok yapıcı hizmetler yürüten DİTİB’e yönelik eleştirilerin yıpratıcı bir kampanyaya dönüşmesinden üzüntü duyulduğu,
4. DİTİB’in, bağlı cemiyetlerin ve eyalet birliklerinin hizmetlerini şeffaf ve sosyal hayata katkı sağlayacak şekilde yürütmeye devam edeceği,
5. Gelecekte problemlerin aza indirilmesi ve daha iyi hizmetler yürütmek için ihtiyaçlar doğrultusunda yapısal değişikliklerin yapılmasına yönelik çalışmasının uygun olacağı,
6. Federal ve Eyalet hükümetleriyle sürdürülen ortak çalışmaların yürütülmesinin önemli olduğu ve bu konuda kesintilerin ve atılacak geri adımların toplumda hayal kırıklığı ve tamiri mümkün olmayacak olumsuz etkiler oluşturacağı,
7. Diğer din ve inanışlara karşı her türlü şiddet ve nefret söylem ve eyleminin (örneğin Yahudilik veya Hıristiyanlık düşmanlığı konusunda) kurum prensiplerine uymadığı ve DİTİB olarak bu tür söylem ve eylemlere izin verilmeyeceği,
8. Toplumsal barışımızı ve birlikteliğimizi tehdit eden genel bir problem olan popülist yanlış söylem ve yaklaşımların sosyal barışımıza zarar verdiği, bu konularda işbirliği partnerlerimiz ile birlikte çalışmaya etkili bir şekilde devam edileceği,
9. Din Görevlilerinin toplumda saygın ve güvenilir kişiler olduğu, insanların birlikte barış içerisinde yaşamalarına olumlu katkı sunduğu, müslüman dini hayatının vazgeçilmez unsurları olduğu, bundan hareketle onların görev alanıyla ilgili şüphelerin doğmaması gerektiği ve hatalı davranışlara müsamaha ve müsaade edilmeyeceği,
10. Federal birliğimizin, eyalet birlikleri ve dernekleriyle olan gönül, hizmet ve yapısal güçlü bağlarının devam edeceği,

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)
DİTİB Genel Merkez
DİTİB Eyalet Birlikleri ve Bölge Birlikleri

DİTİB Federal Kadın Birliği
DİTİB Federal Gençlik Birliği
DİTİB Dini Danışma Kurulları



Abschlussklärung der DITIB-Klausurtagung, Ettlingen 04.-05. Februar 2017

Der DITIB-Bundesvorstand ist in einer zweitägigen Klausurtagung vom 04.-05.02.2017 in Ettlingen mit den Vorsitzenden der DITIB-Landes- bzw. Regionalverbände, des DITIB-Bundesfrauenverbandes und des DITIB-Bundesjugendverbandes, mit den Regionalkoordinatoren, den Abteilungsleitern der DITIB und den Mitarbeitern und Vorsitzenden der Religionsräte zusammengekommen, um sich über die aktuellen Entwicklungen auszutauschen.

Im Rahmen der Veranstaltung wurden Tagesordnungspunkte wie die Planung der Tätigkeiten und Bildungsangebote für 2017 sowie die Notwendigkeit struktureller Veränderungen intensiv diskutiert. Als Ergebnis der Beratungen geben die Teilnehmer folgende gemeinsame Erklärung ab und unterstreichen,

DITIB – Türkisch Islamische Union

1. dass die Erklärung der DITIB bezüglich der Diskussionen um die Imame der Partnerorganisation und religiösen Referenz Diyanet vom 03. Februar 2017 begrüßt wird,
2. dass die Kriterien für die Zusammenarbeit mit der Partnerorganisation und religiösen Referenz Diyanet im Bereich der religiösen Dienste näher konkretisiert und deren akribische Umsetzung gewährleistet wird,
3. dass sie die schädigenden Angriffe gegen die DITIB, welche seit vielen Jahrzehnten sehr konstruktive Beiträge im sozialen und gesellschaftlichen Bereich leistet, bedauern,
4. dass die DITIB, die DITIB-Landesstrukturen und Gemeinden, ihre Angebote und Dienstleistungen, die die Gesellschaft stärken und unterstützen, transparent weiterführen werden,
5. dass, um zukünftig Problemstellungen zu minimieren und die Angebote weiter zu verbessern, bedarfsgerechte strukturelle Veränderungen erforderlich sind,
6. dass die Weiterführung der Kooperationen auf Bundes- und Landesebene wichtig sind und Unterbrechungen oder gar Rückschritte in diesen Bereichen Enttäuschungen in der Bevölkerung und irreparable negative Auswirkungen in der Gesellschaft erzeugen werden,
7. dass Hassreden oder Agitationen gegenüber anderen Glaubensgemeinschaften oder Weltanschauungen (wie zum Beispiel Antisemitismus oder antichristliche Haltungen) gegen die Grundprinzipien der DITIB verstoßen und solche etwaigen Äußerungen und Handlungen nicht geduldet werden,
8. dass Falschdarstellungen und Populismus, die sich gegen unseren gesellschaftlichen Frieden und unseren Zusammenhalt richten, ein allgemeines Problem darstellen und wir uns diesen auch weiterhin gemeinsam mit unseren Kooperationspartnern entschieden entgegenstellen werden,
9. dass die Religionsbeauftragten, die Respekt- und Vertrauenspersonen sind, einen wichtigen Beitrag für das friedliche Zusammenleben der Menschen leisten und ein unverzichtbares Element im religiösen Leben der Muslime darstellen, und es daher keinen Zweifel bezüglich ihres Aufgabenbereiches geben darf und fehlerhafte Handlungen nicht toleriert werden,
10. dass die starke Verbundenheit des DITIB-Bundesverbandes zu den DITIB-Landesverbänden und Gemeinden emotional, strukturell und in den Dienstleistungen weiter fortbestehen wird.

DITIB - Türkisch Islamische Union
 DITIB - Bundesverband
 DITIB - Landes- und Regionalverbände

DITIB - Bundesfrauenverband
 DITIB - Bundesjugendverband
 DITIB - Religionsräte



Renanya (Rheinland) Kilisesi (EKİR) ile Uyumlu Bir Görüşme Gerçekleşti

KÖLN – Renanya (Rheinland Bölgesi) Protestan Kilisesi Başkanı Manfred Rekowski'nin daveti üzere Düsseldorf'taki Eyalet Kilise Merkezi'nde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) ile Renanya Protestan Kilisesi (EKİR) arasında açıklık, dostluk ve dayanışma içerisinde bir görüşme gerçekleşti.

Yapıcı diyalog içerisinde yürütülen görüşmede kamuoyunda tartışılan "DİTİB ile Diyanet İşleri Başkanlığı arasındaki işbirliği ve DİTİB'in Almanya'daki eyaletlerde İslami cemaat

olarak tanınmasını istediği, DİTİB Eyalet Birlikleri" gibi güncel konulara temas edildi.

Taraflar ortak ve başarılı geçen dinlerarası işbirliği kapsamında şimdiye kadar gerçekleştirilen "Benim kim olduğumu biliyor musun?" ve "Komşunu davet et" gibi projeleri memnuniyetle yad etti. İki taraf gelecekte de düzenli bir biçimde dayanışma içerisinde gerçekleştirecek görüşmeleri yapma ve işbirliği konularında mutabık olduklarını bildirdiler.

İki tarafın diyalog isteğini güçlen-

diren, açıklık ve samimiyet içerisinde geçen görüşmede DİTİB Genel Merkezi temsilen Genel Sekreter Dr. Bekir Alboğa ve Hukuk Danışmanı Mehmet Günet yer aldı. Görüşmeye ev sahibi Kilise Başkanı Rekowski, Başkan Yardımcısı Dr. Johann Weusmann, Kilise Yüksek Danışmanı Barbara Rudolf, Kilise Danışmanı Rafael Nikodemus, Hristiyan ve Müslümanlar arası Diyalog Sorumlusu Dr. Beate Sträter ve Basın Sözcüsü Vekili Wolfgang Beiderwieden katıldı.

Einträchtiges Dialog-Gespräch mit der Evangelischen Kirche im Rheinland (EKIR)

KÖLN – Auf Einladung des Präses der Evangelischen Kirche im Rheinland (EKIR), Manfred Rekowski, fand im Landeskirchenamt in Düsseldorf ein offener, freundschaftlicher und solidarischer Intensiv-Austausch zwischen dem Bundesverband der Türkisch-Islamischen Union (DITIB) und der Evangelischen Kirche im Rheinland (EKIR) statt.

In dem konstruktiven Dialog wurde auch über aktuelle und kritische Themen der derzeitigen öffentlichen Diskussionen beraten, wie beispielsweise die Zusammenarbeit zwischen DITIB und Diyanet sowie das

DITIB-Vorhaben zur Anerkennung islamischer Verbände als Religionsgemeinschaft in Deutschland. Gerne erinnerten sich die Beteiligten an die gemeinschaftliche und erfolgreiche, interreligiöse Zusammenarbeit in Form von Projekten, beispielsweise „Weißt du, wer ich bin?“ und „Lade deinen Nachbarn ein“. In eng verbundener Übereinstimmung wurde beschlossen, auch in Zukunft regelmäßig im solidarischen Gespräch und in Kooperation zu bleiben.

An dem von Offenheit geprägtem Gespräch, das die Dialogbereitschaft auf beiden Seiten erneut verstärkte,

nahmen von Seiten des DITIB-Bundesverbandes der Generalsekretär Dr. Bekir Alboğa und Verbands-Syndikus Mehmet Günet teil. Von Seiten des Gastgebers EKIR nahmen, außer Präses Rekowski, der Vizepräsident Dr. Johann Weusmann, die Oberkirchenrätin Barbara Rudolph, der Kirchenrat Rafael Nikodemus, die Beauftragte für den Dialog zwischen Christen und Muslimen, Dr. Beate Sträter und der stellvertretende Pressesprecher Wolfgang Beiderwieden teil.



Eyüp Sultan Camii'nin temeli atıldı

MÜNSTER – İbzenbüren DİTİB Eyüp Sultan Camii'nin temeli atıldı. Programa İbzenbüren Belediye Başkanı Dr. Marc Schrameyer, DİTİB Yönetim Kurulu Üyesi Ramazan İlıkkan, Münster Din Hizmetleri Ataşesi Yunus Yüksel, Heilig Kreuz Kilisesi Papazı Martin Weber, Münster Eyalet Birliği Başkanı Durmuş Aksoy, çevre cami din görevlileri ve dernek yöneticileri, İbzenbüren Müslüman cemiyet temsilcileri, Alman ve Türk davetliler katıldı.

Program İbzenbüren DİTİB Eyüp Sultan Camii Din Görevlisi Mehmet Emin Han'ın Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı. Dernek Başkanı Adem Obuz'un selamlama konuşmasında; Camilerin herkesi kucaklayıcı bir mabed olduğunu ve komşularının da buradan istifade edebileceğini belirtti.

İbzenbüren Heilig Kreuz Kilisesi Papazı Martin Weber, yeni yapılan binanın hem sembolik hem de duygusal manada anlam taşıdığını belirterek şehirlerinde dört caminin olduğunu ancak ilk defa dışarıdan bakıldığında kubbeli ve minareli bir cami olacak olmasının insanı heyecanlandırıldığını belirterek, dernek yöneticilerini tebrik edip başarılar diledi.

İbzenbüren Belediye Başkanı Dr. Marc Schrameyer ise konuşmasında; buradaki derneğin şehirlerinin bir parçası olduğunu ve derneğin şehir halkıyla bütünleştiğini, bundan dolayı da kubbeli ve minareli cami için müracat edildiğinde olumlu bir cevap vererek onay konusunda kendilerine gerekli kolaylığın sağkandığını belirtti.

Münster Din Hizmetleri Ataşesi Yunus Yüksel ise, yeni yapılan cami'nin

Almanya'daki birlik ve beraberliğin güçlenmesinde önemli bir rol oynayacağını ifade ederek aynı zamanda bu yapının tüm halkın biraraya geleceği bir mekan olacağını söyledi.

DİTİB Yönetim Kurulu Üyesi Ramazan İlıkkan da konuşmasında; emeği geçen herkese teşekkür edip, özellikle Avrupa'ya ilk gelen nesil camiler inşa edip bizlere dinimizi yaşama konusunda kolaylık sağladıkları için onlara çok şey borçlu olduklarını söyleyerek ölenlerine rahmet kalanlarına da selamet diledi. Bu hayır yarışında hanımefendilerin de çok büyük bir özveri ile mücadele ettiklerini belirtti.

Program sembolik temel atma töreni, Münster Din Hizmetleri Ataşesi Yunus Yüksel'in yaptığı dua ile sona erdi.

DİTİB Öğrenci Evi'nde kültür hizmetleri devam ediyor

KÖLN – 2016 yılında hizmete giren ve büyük ilgi gören Aachen DİTİB Öğrenci Evi'nde kültür etkinlikleri devam ediyor. Her hafta farklı bir konunun işlendiği kültür sohbetlerinde öğrencilere düzenli olarak Aachen DİTİB Yunus Emre Camii Din Görevlisi Zekai Bilen'in yanı sıra farklı simalarda hitab ediyor.

Köln Başkonsolosluğu Eğitim Ataşesi Prof. Dr. Mustafa Gencer öğrencilere "Eğitimin hayatımızdaki yeri" konulu bir söyleşide bulundu. Köln Din Hizmetleri Ataşesi Ahmet Dilek'inde katıldığı programın sonunda öğrenciler memnuniyetlerini dile getirdiler.





Avrupa Somali diasporası çatı kuruluşundan DİTİB'e ziyaret

Avrupa Somali Diasporası Çatı Kuruluşu; Almanya, Avusturya, Hollanda, İsviçre ve Danimarka'dan gelen temsilcileri DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu'nu makamında ziyaret etti.

Avrupa genelinde yaşayan yaklaşık 280.000 Somaliliyi temsil eden sivil toplum kuruluşunun Frankfurt merkezli çatı derneğinin Genel Sekreteri Mohamed Ali, yapılan görüşmede şunları ifade etti: 'Çoğunluğu Müslüman olan bir ülkenin Avrupa'daki temsilcileri olarak, tarihte ve günümüzde Türklerle olan yakınlığımızdan, kardeşlik ve dayanışmamızdan cesaret alarak sizleri ziyaret ettik. Teşkilatlanma konusunda DİTİB'in tecrübelerine ve desteğine ihtiyaç duyuyoruz. Almanya'da yaşayan Müslüman Somalililer, derneklerinin bulunma-

dıkları şehirlerde ibadet ve eğitim ihtiyaçlarını DİTİB Cami derneklerinin imkanlarını kullanarak sağlıyorlar. Benim çocuklarım hafta sonu Heidelberg DİTİB Camii'ne gidiyor ve Kur'an ve din eğitimi alıyorlar. Biz DİTİB ile her alanda işbirliği yapma arzusunda'yız.'

Hollanda Somali Diasporası'nın Kadın Kolları Başkanı Maryam Said Mohamud ise ülkelerindeki açlık ve fakirliğe dikkat çekerek şunları dile getirdi: 'Somali'deki kuraklık ve salgın hastalıklar nedeniyle sağlık hizmetlerinde, tıbbi malzeme ve ilaç temininde çok büyük imkansızlıklar ve ciddi sorunlar var. Bu ihtiyaçların karşılanması için çaba sarfediyoruz. Avrupa'da yardım toplayıp ilaç ya da tıbbi malzeme temin edip ülkemizdeki insanlara ulaştırıyoruz.

Avrupa'daki Müslümanların ve diğer toplulukların desteğine ihtiyacımız var.'

DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, Avrupa Somali Diasporası Çatı Kuruluşu temsilcilerini DİTİB'de ağırlamaktan mutluluk duyduğunu ifade ederek, kendileriyle işbirliğine her zaman açık olduklarını, teşkilatlanmadaki tecrübelerini seve seve kendilerine aktarabileceklerini, her yıl düzenlenen Kurban veya Fitre-Zekat Kampanyası vesilesiyle toplanan bağışların Diyanet aracılığı ile Somali'ye veya diğer ülkelere aktarıldığını söyledi. Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu Almanya sosyal ve modern eğitim şartları dikkate alınarak DİTİB tarafından hazırlanan Almanca Kur'an ve Din Eğitimi Setini ziyaretçilere hediye etti.

Sachsenheim'de bayanlara cenaze kursu

STUTTGART – Sachsenheim DİTİB Mimar Sinan Camii'nde bayanlara yönelik 'Cenaze yıkama ve kefenleme kursu' yoğun ilgi gördü.

Ludwigsburg koordinatör bayan din görevlisi Gönül Çakan'ın organizesinde gerçekleşen kursta, Waiblingen DİTİB Sultan Ahmet Camii Bayan Din Görevlisi Hayriye Erbaş tarafından, cenaze öncesi, yıkama safhası ve sonrası, kefenleme defin, taziye gibi konular anlatıldı.

Üçer saatlik üç bölümden oluşan kurstan, kursiyerler oldukça memnun kaldı.

Württemberg DİTİB Eyalet Kadın Birliği ve Sachsenheim DİTİB Kadın Kolu Başkanı Ayşe Harbi, kursun gerçekleşmesinde emeği geçen Din Hizmetleri Ataşesi Dr. Bilal Doğan'a, kadın birliği yönetim kuruluna, kursiyerlere ve din görevlilerine teşekkür etti.





Krefeld'de karne sevinci

DÜSSELDORF – Krefeld DİTİB Yunus Emre Camii'nde hafta sonu eğitim programına katılarak dini eğitim alan öğrencilerden Kur'an-ı Kerim'e geçen 44 öğrenciye Kuran'a geçme belgeleri, başarılı ve devamsızlığı en az olan öğrencilere ödülleri ve 200

öğrenciye yarıyıl karneleri düzenlenen bir merasim ile verildi.

Dernek Başkan Yardımcısı Mehmet Gündoğdu yaptığı konuşmada günün kahramanı öğrencilere, velilere, hocalara, cami cemaatine ve yönetim kuruluna hizmetlere olan katkı-

larından dolayı teşekkür etti.

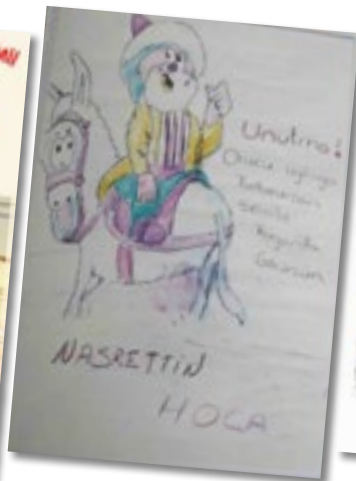
Veliler Birliği Başkanı Fatih Kale de öğrenci ve velilerin heyecanına ortak oldu.

Tamamen el emeği göz nuru bir dergi

KÖLN - Alfter-Witterschlick DİTİB Tuğra Camii öğrencilerinin tamamen el yazısıyla hazırladıkları dergi büyük beğeni topluyor. Dergiyi hazırlayan öğrencilerden Süleyman Topal dergilerini şöyle tanıtıyor:

“Daha önce özel gün ve aylarda hocalarımız ve arkadaşlarımızla, o güne ve aya ait bir köşe oluşturuyor veya broşür hazırlıyorduk. 2016 yılı Nisan ayında, Kutlu Doğum Haftası ile ilgili bir köşe ve broşür hazırlarken, bunu dergiye dönüştürmeyi düşündük.

Şükürler olsun, ilk sayıyı Nisan ayında “Kutlu Doğum” adı altında, ikinci sayımızı Haziran ayında “Ramazan ve Oruç” adı altında, üçüncü sayımızı da Eylül ayında “Kurban teslimiyettir” adı altında çıkarmayı başardık. Aralık ayında da “Yeni bir yıla girerken” temasıyla dergimizi çıkardık. Bu zamana kadarki bilgi birikimimizin ve yeteneklerimizin göstergesi olarak dergimizin adını da “Birikim Dergisi” koyduk.”





Derneklerarası bilgi yarışması yapıldı

MAINZ – 3. Bölge DİTİB dernekleri arasında “Temel dini bilgiler ve Ezanı güzel okuma yarışmaları” Grünstadt DİTİB Yeşil Camii’inde düzenlendi.

Cami derslerine devam eden öğrencilerin, bilgilerini ölçmek ve öğrencileri daha iyi motive edebilmek amacıyla yapılan bu yarışmalara 3. bölgeden 8 cami derneği katıldı.

Ludwigshafen, Grünstadt, Eisenberg, Oggersheim, Frankenthal, Mutterstadt, Bad Durkheim ve Dannstadt DİTİB camilerinden öğrenciler kıyasıya yarıştılar. Öğrenci velileriyle birlikte yoğun katılımın olduğu yarışmalar, heyecanlı bir şekilde ilgiyle takip edildi.

Temel Dini Bilgiler Yarışması’nda; Oggersheim birinciliği, Dannstadt ikinciliği ve Frankenthal üçüncülüğü elde etti. Ezanı Güzel Okuma Yarışması’nda ise, Frankenthal Camii’nden Eren Öz birinciliği, Dannstadt Camii’nden Hamza Baylan ikinciliği, Ludwigshafen Camii’nden Meti Efe

Durdağı ve Bad Dürkheim Camii’nden Durmuş Öztaş üçüncülüğü elde ettiler.

Dereceye giren öğrenciler ve yarışmaya katılan bütün öğrenciler 3. bölge dernekleri ile ev sahibi Grünstadt DİTİB Yeşil camii tarafından ödüllendirildi.



Gençler “Hutbe ve Güzel Ezan Okuma” için yarıştı

HANNOVER – Bölgede faaliyet gösteren cami derneklerinde eğitim ve öğretim gören öğrenciler arasında “Hutbe ve Güzel Ezan Okuma Yarışması” düzenlendi.

Nienburg DİTİB Ulu Camii’nda yapılan “Hutbe ve Güzel Ezan Okuma Yarışması”nda hünerlerini ortaya koyan öğrenciler hutbe okuma dalında Langenhagen DİTİB Selimiye Camii’nden Mert Zorlu , güzel ezan okuma dalında ise Stadhagen DİTİB Aksa Camii’nedn Mahmut Enes Kardaş birinciliği elde ettiler.





Heiligenhaus'da ödüllü bilgi yarışması yapıldı

DÜSSELDORF – Heiligenhaus DİTİB Ulu Camii'nde öğrenciler arasında ödüllü dini bilgiler yarışması düzenlendi.

Yarışmaya katılan her çocuğa 2017 Yılı DİTİB çocuk takvimi hediye

edilirken, yarışmayı izleyen cami cemaatine de çay ikram edildi.

Din Görevlisi Abdulgaffar Akdağ, Kur'an Kurslarında çocuklar arası dini bilgiler yarışması düzenlediklerini belirterek, "Bu yılda yarışma

düzenledik. Bu yarışmayı düzenlemekteki amacımız, çocuklarımızın camilere ilgisini artırmak ve kursta verilen dini bilgilerin akıllarında kalıcı bir şekilde öğrenmelerini sağlamaktır" dedi.

Cami öğrencilerine buz pateni keyfi

MÜNSTER – Bamberg DİTİB Selimiye Camii Derneği tarafından hafta sonu ve tatil günlerinde camiye gelen kız-erkek yaklaşık 55 öğrenciye yönelik buz pateni etkinliği düzenledi.

Bayreuth ESV-Halle buz pateni salonunda, Selimiye Camii Derneği'ne devam eden öğrenciler, hafta sonu dersinden sonra buz pateni salonunda kayarak doyusya eğlendiler.



Din adamları mültecilere destek için bir araya geldi

MÜNSTER – Ahlen'de DİTİB Ulu Camii'nde mültecilere destek amacıyla çevredeki kilise din adamları, sivil toplum kuruluşları temsilcileri bir araya gelindi.

Ahlen DİTİB Ulu Camii yönetim

kurulu ve Din Görevlisi Yasın Erkan'ın kısa sunumlarının ardından toplantıda sığınmacıların durumları ve yapılması gereken çalışmalar hakkında görüş alışverişinde bulunuldu.





İtfaiye teşkilatına İslam ve din hizmetleri semineri verildi

HANNOVER – Bückeberg DİTİB Camii, şehirlerinde hizmet veren itfaiye (Feuerwehr) teşkilatına İslam ve cami hizmetleri hakkında seminer verildi.

Din Görevlisi Recep Cabri ve dernek yöneticileri Mehmet Okuyan ve İbrahim Cin'in Almanca sunumla-

riyla başlayan seminerde Din Görevlisi Recep Cabri; DİTİB'in Almanya'nın en büyük sivil toplum kuruluşu olduğunu ve Müslümanların teveccühünü kazandığını söyledi. İslam'ın sevgi, kardeşlik ve dayanışma dini olduğunu hatırlatan Cabri, İslamı en doğru şekilde anla-

mak için bu toplantıların önemli olduğunu anlattı.

İtfaiye teşkilatı memnuniyetlerini ifade ederek, dernek yöneticilerine teşekkür ettiler.

Darmstadt DİTİB Kadın Kolları Gana'da Su Kuyusu Açtı

FRANKFURT – Türkiye Diyanet Vakfı'nın 'Dünya'ya bir damla hayat' sloganı ile başlattığı su kuyusu projesine katılan Darmstadt DİTİB Merkez Camii Kadın Kolları Gana'da su kuyusu açtı.

Müslüman nüfusun ağırlıkta olduğu Afrika kıtasında, maddi zorluklar nedeniyle su çıkarılamayan ve Birleşmiş Milletler verilerine göre Afrikalı bir insan ihtiyacı olan suyu ortalama 6 km mesafeden temin edebilen kardeşlerine Darmstadt DİTİB Kadın Kolları kayıtsız kalmadı. DİTİB Kadın Kolları 'İyilik ve takva üzere yardımlaşın' ayetinden hareketle bu hayırlı projeye katıldı.

Kadın Kolları Başkanı Emine Yılmaz, yıl içerisinde düzenlemiş oldukları çeşitli faaliyetlerden elde edilen gelir ve yapılan bağışlar ile uzaklarda da olsa ihtiyaç halinde olan kardeşlerine el uzatarak onların yardımına koştuklarını dile geti-

rerek, Kadın Kollarımızda görev alan bütün üyelerimiz ve Türkiye Diyanet Vakfı çalışanları başta olmak üzere emeği geçen herkese çok teşekkür ettiklerini ifade etti.





Grevenbroich'ta Cami gençlik buluşması

DÜSSELDORF – Grevenbroich DİTİB Merkez Camii'nde "Cami Gençlik Buluşması" adı altında program gerçekleştirildi.

Düsseldorf DİTİB Merkez bayan din görevlisi Aycan Bellikli'nin organizasyonu ve sunumuyla gerçekleşen "Gençlik Buluşması" programı ilki,

birinci bölgeden oluşan sekiz cami derneğinin katılımlarıyla yapıldı.

Programda Grevenbroich bayan din görevlisi Selime Fidan "İslam'da kadın, kadının değeri, hakları ve görevleri" konu başlıklarında ayet ve hadislerden örnekler içeren bir konuşma yaptı.

"Gençlik Buluşması" çerçevesinde DİTİB Eğitim Umresi'ne bölgeden katılan sekiz umrecinin buluşma anına vesile oldu. Umreye giden genç kızlar umre anılarını paylaştığı program yapılan dua ile sona erdi.



Ehingen'de ahde vefa programı düzenlendi

STUTTGART – Ehingen DİTİB Mevlana Camii cemaati vefat eden tüm sevdikleri için gelenek hale getirdiği "Ahde Vefa"adı altında mevlid programı düzenledi.

Stuttgart Din Hizmetleri Ataşesi Dr. Bilal Doğan'ın yanı sıra bölgede görev yapan Halil İbrahim Yaylalı (Biberach), Aydın Abanoz (Erbach), Yunus Can (Gerhausen) ve Abdullah Özgişi (Dietenheim) din görevlileri katıldı.

Ehingen DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Abdullah Erçin'in sunumu ile gerçekleşen mevlid programı İlahi Gurubu'nun ilahileriyle cemaat mest oldu.

Dernek Başkanı Fatih Mahir'in selamlama konuşmalarının ardından Din Hizmetleri Ataşesi Dr. Bilal Doğan,

günün anlam ve önemine binaen kısa bir konuşma yaptı. Program çerçevesinde yıllarca cami yönetimde görev alan ve bu sene yönetici görevlerini sonlandıran Osman Özdemir ve Mehmet Akdenize'de yönetim ve cemaat adına teşekkür plaketi takdim edildi.

Program, okunan Kur'an-ı Kerim ve Mevlid-i Şeriflerin ardından Ehingen DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Abdullah Erçin'in yaptığı dua ile sona erdi.





Krefeld'de dini cemaatler bir araya geldi

DÜSSELDORF – Krefeld DİTİB Yunus Emre Camii'nin ev sahipliğini yaptığı, Krefeld şehrindeki dini cemaatlerin önder ve temsilcilerinin katıldığı istişare ve tanışma toplantısı güzel bir gerçekleşti.

Köln DİTİB Genel Merkez'den Halide Özkurt, Yunus Emre Camii'nden Mehmet Demir ile din görevlileri Fatih Altın ve Zehra Karlı'nın katıldığı, görüş alışverişlerinin yapıldığı programa ilgi ve katılım üst düzeydeydi.

Birlikte yaşama kültürünü ön plana çıkararak ve devamının mutlaka gelmesi gerektiğini ifade eden görüş ve düşüncelerle toplantı sona erdi.

“Hz. Peygamber ve Gençlik” konulu panel

NÜRNBERG – Aschaffenburg DİTİB Kocatepe Camii'nde gençlere yönelik “Hz. Peygamber ve Gençlik” konulu seminer düzenlendi.

Cami öğrencilerinden Abdülkerim Şilen'in Kur'an-ı Kerim tilaveti ve mealinin okunmasının ardından DİTİB Kocatepe Camii Din Görevlisi Alihaydar Bozacı, “İslam dini ve Peygamberimiz (s.a.v.)” konulu kısa

bir konuşma yaptı. Ardından Bamberg DİTİB Selimiye Camii bayan din görevlisi Şeyma Horosan ve Nürnberg DİTİB Din Görevlisi Talha Doğan “Hz. Peygamber ve Gençlik” konulu sunumlar yaptı.

Seminer Kocatepe Camii Din Görevlisi Alihaydar Bozacı tarafından yapılan dua ile sona erdi.



Bad Zwischenahn'da aile semineri

HANNOVER – Bad Zwischenahn DİTİB Yunus Emre Camii'nde, „İslam'da Aile ve Önemi“ konulu seminer düzenlendi.

DİTİB Yunus Emre Camii Din Görevlisi Emin Aydın'ın Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından Din Görevlisi Aytekin Ilgın, “Evlenmek istediğimiz kişide olması gereken özellikler” ve Din Görevlisi Zeynep Ataş da “Gençlerimizin eş seçiminde dikkat etmesi gereken hususlar” anlatıldı. Seminerde evlilik müessesesinin toplumun temel taşı olduğunu ve sağlam karakterli nesillerin yetişmesi için, dini ve ahlaki değerlerin ön planda olması gerektiği üzerinde duruldu.





Laubach'ta tasavvuf musikisi korusu kuruldu

FRANKFURT – Laubach DİTİB Yunus Emre Camii'nde çocuklardan oluşan tasavvuf musikisi korusu kuruldu.

Din Görevlisi Bilal Arslan tarafından kurulan tasavvuf musikisi korusu, 7-15 yaş guruplarında kız-erkek öğrencilerden oluşturuldu.

Din Görevlisi Arslan, korunun kurulmasındaki amacının; öğrencilerimizin seslerini eğitmek ve tilavetlerini güzelleştirmek, cami derneği tarafından düzenlenecek dini gün ve gecelere renk katmak, dini musiki, ilahi ve kasidelerle cemaatin taleplerini yerine getirmek, Kur'an-ı Kerim

okuma konularında donanımlı olmalarını sağlamak yönünde faaliyetler yapmak olduğunu söyledi. Zaman zaman programlarda sahne alan koro hem katılımcılar hem de cami cemaati tarafından büyük beğeni toplamaktadır.

Spenge'de öğrenciler için gezi düzenlendi

MÜNSTER – Spenge DİTİB Farabi Camii'nde eğitim ve öğretime devam eden öğrenciler ve velileri için Herford'da bulunan Eishalle'ye gezi düzenlendi.

Spenge DİTİB Farabi Camii Veliler Kolu'nun düzenlemiş olduğu geziye çocuklar ve velileri tarafından büyük ilgi oldu. Din Görevlisi Ka-

zım Tunçez ve Dernek Başkanı Ayhan Savaş önderliğinde gerçekleşen gezide, camide eğitim ve öğretim gören öğrenciler, anne ve babalarıyla beraber eğlenceli ve güzel bir zaman geçirdiler. Cami yönetimi, din görevlisi, öğrenci ve veli işbirliği ile eğitimdeki motivasyonu artırmak amacıyla camide her ay öğrencilerle

kahvaltı program yapıldığını kaydeden Savaş, dini, sosyal ve kültürel etkinliklerin yıl boyu devam edeceğini söyledi. Veliler de, öğrencileri teşvik ve motivasyon amacıyla düzenlenen etkinlikler için din görevlisi ve yönetim kuruluna teşekkür ettiler.



Kilise Ziyareti

HANNOVER – Osnabrück bölgesinde faaliyet gösteren Wagenfeld DİTİB Yeni Camii Din Görevlisi Mesut Karabıyık, yeni göreve başlaması münasebetiyle bu şehirde tek kilise olan Protestan Papazları Michael Steinmeyer ve Edith Steinmeyer'i, Gençlik Kolları Başkanı

Barış Akalın ile birlikte ziyaret etti. Cemaat evinde başlayan ziyaret daha sonra kilise ziyareti ve bilgilendirilmesi ile son buldu.

Din Görevlisi Mesut Karabıyık da bu şehirde yaklaşık 25 yıldır görev yapan ve aynı zamanda karı-koca olan papazları camiye davet etti.





Çocuklar “Meddah” ile tanıştı

FRANKFURT – Kassel Mattenberg DİTİB Mevla’na Camii, geleneksel Türk Tiyatrosunun önemli karakterlerinden biri olan “Meddah”ı cami kurslarına devam eden öğrencilerle tanıştırdı.

Meddah karakteri; ders verici, şaşırtıcı ve eğlenceli hikayelerle öğrencilerin hafta sonu eğlencesi oldu. Öğrenciler, kendilerine çeşitli hikayeler anlatan ve şakalar yapan Meddah karakterine büyük ilgi gösterdi.

Geleneksel Türk Tiyatrosunda önemli bir yere sahip “Meddah” karakteri ile ilk kez karşılaşan öğrenciler yapılan bu güzel organizasyon için DİTİB Mevlana Camii yönetimine teşekkürlerini ilettiler.



Genç hatipler minberde

FRANKFURT – Limburg DİTİB Bilal-i Habeşi Camii’nde genç hatipler minberde hutbeyi güzel okumak için yarıştı. 21 öğrencinin katıldığı “Hutbeyi Güzel Okuma” yarışmasında öğrencilerin hutbe okuması büyük ilgi gördü ve dinleyenler tarafından tak-

dir edildi. Din Görevlisi Fatih Çakır yarışma sonrası yaptığı konuşmada “Öğrencilerimin herbiri bir yetişmiş din görevlisi edasıyla hutbeyi irad ettiler yeni yetişen bu neslimizle ne kadar iftihar etsek azdır. Rabbim evlatlarımızı yolundan ayırmasın” dedi.

Dernek Başkanı İslam Hamdi DüNDAR da öğrencilerin yetiştirmesinde emeği olan Fatih - Hülya Çakır hocalara teşekkür etti. Program sonunda öğrencilere dernek tarafından hazırlanan hediyeler takdim edildi.





Baden Veli Birliği kuruldu

STUTTGART – Heidelberg DİTİB Yavuz Sultan Selim Camii'nde, "Baden Veli Birliği Tanıtımı ve Bilgilendirme Semineri" düzenlendi.

Seminere; Köln DİTİB Genel Merkez Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürü Ayten Kılıçarslan, Baden Eyalet Birliği Başkanı Cihan Şavran, Karlsruhe Din Hizmetleri Ataşeliği koordinatörü Ali Derin, Baden Veliler Birliği Başkanı Filiz Ay, Heidelberg DİTİB Yavuz Sultan Selim Camii Ali Akbulut ve Din Görevlisi Mehmet Zengin katıldı.

DİTİB-Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürü Ayten Kılıçarslan, "Eyalet Veli Birliği Örgütsel Çalışma Faaliyetleri" konulu sunumunda projeyi tanıttı ve projenin gerçekleşmesinde emeği geçenlere teşekkür etti.

Baden Eyalet Birliği Başkanı Cihan Şavran ise büyük bir sorumluluk üstlendiğini belirterek kendilerine madde, manevi her türlü desteği vereceklerini ifade etti.

Baden Veliler Birliği Başkanı Filiz Ay ise eyaletde bunun ilk olduğunu ta-

lep olduğu takdirde bu tür bilgilendirmelerin devamının yapılacağını ifade ederek, misafir katılımcılara kendi el sanatı olan ebru tabloları takdim etti.

Seminere katılan derneklerin desteğiyle Baden Veli Birliği, bölge koordinatörleri belirlendikten sonra toplantı sona erdi.



Schrobenhausen'e yeni cami kompleksi tanıtıldı



MÜNİH – Schrobenhausen DİTİB Fatih Merkez Camii gerçekleştirdiği toplantı ile yeni cami projesini tanıttı. Yaklaşık 200 kişinin katıldığı toplantıda cami müştemilatı sinevizyon eşliğinde anlatıldı.

Schrobenhausen DİTİB Camii Başkanı Mahmut Yürekli yapmış olduğu

konuşmasında elbirliği ile 6000 metrekare üzerine güzel bir cami kompleksi inşa edeceklerini ve bunu gelecek nesillerimize armağan edeceklerini vurguladı. 2017 yılının ortalarında temeli atılacak olan Fatih Merkez Camii'nin 2019 yılında ibadete açılması hedefleniyor" dedi.

Weissenburg'da örnek bir yarışma

NÜRNBERG – Weissenburg DİTİB Fatih Camii'nde Kur'an Kursuna devam eden öğrenciler arasında namaz sure ve dualarını öğretmek, cami derslerine karşı ilgiyi arttırmak ve teşvik amacıyla "Namaz Sure ve Dualarımı Öğreniyorum" ezber okuma yarışma düzenlendi.

Din Görevlisi Lütfi Döner tarafından çocuklara namaz sure ve duala-

rını öğretmenin önemi anlatıldığı programda cemaate sure, dua ve koro halinde ilahilerden dinletileri sundular. Programa velilerin ve cemaatin ilgisi sevindirdi.

Dereceye giren öğrencilere çeşitli hediyelerle ödüllendirildiği gibi yarışmaya katılan bütün öğrencilere de dernek tarafından hediyeler takdim edildi. Ayrıca yarışma kapsamını

Kur'an-ı Kerim okumaya geçen yetişkin bayanlara da hediyeler verildi.





Memmingen’de “Kur’an ve Sünnet Bütünlüğü” konulu panel düzenlendi

MÜNİH – Memmingen DİTİB dernekleri koordinesinde “Kur’an ve Sünnet bütünlüğü” konulu panel düzenlendi.

Memmingen Stadthalle’de gerçekleştirilen panele din görevlileri, dernek yöneticileri ile çok sayıda davetli katıldı.

Immenstadt im Allgäu DİTİB Yunus Emre Camii Din Görevlisi Yasin Şanver’in sunuculuğunu yaptığı panel, milli marşların okunması ve Kempten DİTİB Muhammediye Camii Din Görevlisi Sami

Doğru’nun Kur’an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Ev sahibi sıfatıyla Memmingen DİTİB Fatih Camii Dernek Başkanı Sebahattin Kasım fırtına ve Memmingen koordine bölgesi adına Immenstadt Din Görevlisi Yasin Şanver açılış konuşmalarının ardından programın konferans bölümüne geçildi.

Memmingen DİTİB Fatih Camii Din Görevlisi Tevhit Hafızoğulları, Lindenberg DİTİB Camii Din Görevlisi Abdullah Mercimekoğlu ve

Kempten DİTİB Muhammediye Camii Din Görevlisi Mehmet Salih Yücel “Kur’an ve Sünnet bütünlüğü” hakkında sunumlarını yaptılar.

Sunumların sonunda Kur’an ve Sünnet’in birbirinden ayrı düşünülmemeyeceğinin altın çizildiği konferans Memmingen DİTİB Fatih Camii genç ve minik öğrencileri ilahi gurubunun söylediği ilahilerin ardından Babenhausen DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Mehmet Faruk Önen’in duası ile sona erdi.

Renningen’de “Rahmet Elçisine Hasret” programı

STUTTGART – Renningen DİTİB Sancak Camii “Rahmet Elçisine Hasret” programı muhteşem bir atmosferde gerçekleşti. Rahmet Elçisi Hz. Muhammed’i (sav) anmak, anlamak ve ona olan hasreti dile getirmek için tertiplenen programa yoğun ilgi vardı. Programın en çok mutlu eden ve dikkat çeken yönü ise programın tamamının Sancak Camii öğrencileri tarafından gerçekleştirilmesiydi.

Yaklaşık 35 öğrencinin görev aldığı program Kur’an-ı Kerim ve Meali, Peygamber Efendimizin ahlaki özellikleri, Sancak Camii Naat Grubu ve İlahi Korosu, sinevizyon gösterisi, Renningen Din Görevlisi Süleyman

Travaçın “Bana Peygamberimi Anlat” başlıklı sunum eşliğinde konferansı, Cemiyet Başkanı Okbidar Erdoğan’ın teşekkür konuşması ve dua ile devam etti.

Çevre dernek başkan ve yöneticileri, din görevlileri ile cemaatin ilgi gösterdiği program yaklaşık iki saat sürdü.

Memmingen DİTİB Fatih Camii Din Görevlisi Tevhit Hafızoğulları, Lindenberg DİTİB Camii Din Görevlisi Abdullah Mercimekoğlu ve Kempten DİTİB Muhammediye Camii Din Görevlisi Mehmet Salih Yücel “Kur’an ve Sünnet bütünlüğü” hakkında sunumlarını yaptılar.

Sunumların sonunda Kur’an ve Sünnet’in birbirinden ayrı düşünülmemeyeceğinin altın çizildiği konferans Memmingen DİTİB Fatih Camii genç ve minik öğrencileri ilahi gurubunun söylediği ilahilerin ardından Babenhausen DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Mehmet Faruk Önen’in duası ile sona erdi.





Sachsenheim'de ahde vefa

STUTTGART – Sachsenheim DİTİB Mimar Sinan Camii'nde, ilk nesile olan vefa sorumluluğunu yerine getirmek makbadiyla ahde vefa programı düzenledi.

İlk nesilden yaklaşık 45 kişiyi davet eden Sachsenheim DİTİB Mimar Sinan Camii yönetim kurulu ve kadınlar kolu, Almanya'ya ilk gelip ömürlerinin büyük bir bölümünü burada geçiren ve camilerin imar edilmesinde büyük katkıları olan

büyüklerine kahvaltı hazırlayıp ikram da bulundular.

Din Görevlisi Eşref Kaçmaz'ın okumuş olduğu Kur'an-ı Kerim ve yapmış olduğu yemek duasının ardından Dernek Başkanı İsmet Harbi, "Büyüklerimizi her zaman memnun etmek bizim için büyük bir bahtiyatlıktır" dedi. Harbi bu etkinliğimizi senede bir de olsa gerçekleştirmenin gayreti içerisinde olacağını söyledi. Programın sonunda birlikte

aile fotoğrafı alındı, bir sonraki yıl tekrar bir araya gelmek ümidiyle program sona erdi.



Gençlere "İdeal gençlik ve özellikleri" anlatıldı

MÜNİH – Köln DİTİB Genel Merkez Öğrenci Evleri Koordinatörü İlahiyatçı Murat Demirel, DİTİB Eyalet Birliği davetlisi olarak Münih DİTİB Merkez Camii Konferans Salonu'nda erdemli gençlik yolunda "İdeal gençlik ve özellikleri"

konulu konferansı verdi.

Ayetler ve hadisler ağırlıklı bilgiler sunan Murat Demirel, Mevlana'dan "İnsanda bozuk olursa maya, Ne ar tanır ne haya" dizelerini aktardı.

Konferansın "Allah'a ibadet içinde

yetişen genç" bölümü dinleyici gençlerin ilgisini çekti. Demirel, fütüvvet veya ahilik, ahilikte ahlaki ilkeler ve kötü huylar hakkında da bilgi verdi ve "Nice nesillerin kurtuluşuna vesile olması" temennisi ile konferansını bitirdi.





DİTİB'ten "bakım sigortası" konferansları serisi

MÜNİH – DİTİB üyesi beş camide sağlık seminerleri düzenlenerek Cuma namazından sonra "bakım sigortası" konusunda bilgi alınıyor.

Münih'te DİTİB camilerinde ilki Allach daha sonra Mehmet Akif ve Pasing'de düzenlenen seminerlerde, Cuma namazından çıkan cemaate Almanya Bakım Sigortası Sistemi anlatıldı. DİTİB Eyalet Birliği ve KOMM-PAS Sosyal Yardım Derneği'nin Münih Belediyesi Sosyal İşler Dairesi işbirliği ile düzenlenen konferanslarda "Der Paritaetische Wohstandverband" kurumunda "Köprüler kuruluyor" kampanyası proje

müdürü Xaver Bauer konuşmacı olarak katıldı. Bauer'ın 2017'de değişecek kuralları da aktardığı seminerini DİTİB Eyalet Birliği Başkan Yardımcısı Aykan İnan, KOMM-PAS Derneği Başkanı Ender Beyhan-Bilgin ve 2. Başkanı Gönül Kurt tarafından tercüme edildi.

Yaşlılara bakım yardımı nasıl alınır?

Münih'te yaşayan yaşlı göçmen sayısının günden güne arttığına dikkati çeken Bauer, fiziksel, zihinsel veya ruhsal olarak bir hastalık veya engeli olan herkesin bu haktan ya-

rarlanabileceğini söyledi. Bunun için de hastanın veya yakınlarının hastalık sigortalarına, semtlerindeki sosyal bürolara ve bu konuda çalışan gönüllü kuruluşlara başvurmaları gerektiğini vurguladı ve adresleri ile beraber kurumları tanıttı. Bauer, "Başvuru sonrası eve gönderilen bir uzman hastanın bakım basamağını saptayıp, bakım ödemesi miktarının belirlenmesine yardımcı olur. Bu miktar hastanın durumuna göre aylık 2.000 Euro'ya kadar olur. Hastanın bakımı için gerekli alet edevatın temini için de gerekli maddi yardım yapılır" dedi.

Minik öğrencilerin Kur'an-ı Kerim'e geçiş sevinci

ESSEN – Altenessen DİTİB Yeni Camii'nde Kur'an-ı Kerim okumaya geçen öğrenciler için belgelerinin ve hediyelerinin takdim edildiği program düzenlendi.

Dernek yöneticileri ve öğrenci velilerin yanı sıra cami cemaatinin katıldığı program derneğin eğitim faaliyetlerinden sorumlu yöneticisi Ünsal Gür tarafından sunuldu.

Sekizi kız, altısı erkek olmak üzere toplam on dört öğrenci bembeyaz giysileri içerisinde isimleri okunduktan sonra getirilen Selavatlar eşliğinde kendileri için ayrılan bölümde yerlerini aldılar. Bu sırada çocukların sevinçli ve heyecanlı oldukları, bazı ailelerin ise duygulu oldukları gözlemlendi.

Altenessen DİTİB Yeni Camii Dernek Başkanı Abdullah Uçak'ın açılış ve selamlama konuşmasıyla başlayan programda Din Görevlisi Süleyman Köroğlu, Alak Suresinin ilk beş ayetini okudu ve sözlerine şöyle devam etti; "Dinimiz İslam'ın ilk emri oku ile başlamaktadır. Öğrencilerimiz gayret göstererek yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim'i okumayı öğrendiler. Onları yetiştiren anne ve babalarına, bildiklerini onlara sabırla öğreten hocalarına ve onlara-bizlere bu imkanları sunan dernek yönetimimize teşekkürlerimi sunuyorum."

Öğrenciler ailelerine güzel bir sürpriz yaparak Yasin Suresinden birer ayet okuyarak Kur'an-ı okumayı öğrendiklerini gösterdiği programda

Kur'an okumaya geçtiklerine dair belge ve hediyeler takdim edildi. Günün anısına çocuklarla birlikte pasta kesilerek katılımcılara ikram edildi.



Kampanya

Kitabevimizdeki mevcut ve yeni çıkan bütün kitaplarımızın DİTİB Cenaze Fonu Üyelerimize satışı 6 ay boyunca % 15 indirimlidir!

Faydalanmak için şubelerimizde üye kartınızı göstermeniz, online shop'ta ise üye numaranızı yazmanız gerekmektedir.

2017 yılında DİTİB Cenaze Fonu'na üye olan 18-30 yaş arası gençlerimize hizmetlerden yararlanma tarihinden itibaren ZSU KİTABEVLERİNDE 6 ay boyunca bütün kitaplarda % 15, ZSU SEYAHAT ACENTALARINDA ilk bilet temininde 20,-€ indirim uygulanacaktır.

Kampanyamız 01.01.2017-30.06.2017 arası geçerlidir.



DİTİB-ZSU GmbH Şubeleri



www.zsu-shop.de

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222619 | buchhandlung@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

Berlin
Columbiadamm 12B
10965 Berlin
Tel: 030-69817238
Fax: 030-69507718

Frankfurt
Münchener Str. 21
60329 Frankfurt a.M.
Tel: 069-24248708
Fax: 069-24248707

Hannover
Otto-Brenner-Str. 8
30159 Hannover
Tel: 0511-228 047 11
Faks: 0511-228 047 13

Münih
Schanzenbachstr. 1
81371 München
Tel: 089-72018415
Fax: 089-72018416

Münster
Bremer Platz 48 - 52
48155 Münster
Tel: 0251-3971814
Fax: 0251-3971815

Nürnberg
Kurfürstenstr. 16
90459 Nürnberg
Tel: 0911-42488979
Faks: 0911-4184860

Stuttgart
Mauser Str. 19
70469 Stuttgart
Tel: 0711-8569955
Fax: 0711-8569934

Avrupa'nın helal markası



www.nethelal.de



www.ditib24.de



NET TURİZM



www.netturizm.eu

